Erscheint täglich Abends Soun- und Feittage ausgenommen. Sezugspreis vierteijährlich bei der Seicklis- mid den Ansgabestellen 1,80 Mt., durch Boten ins Haus gedracht 2,25 Mt., bei allen Pokanstalten 2 Mt., durch Briefträger ins Haus 7,42 Mt.

# Anzeigengebühr bie 6 gespal. Aleinzeils ober deren Raum 15 Pfg., für hiesige Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pfg., an bevorzugter Sielle (hinterm Text) die Kleinzeile 30 Bf. Anzeigen-Annahme für die Abends erscheinende Rummer di 2 Uhr Rachmittags.

# Moentsche Zeitung.

Schriftleitung: Brudenurate 34, 1 Treppe. Burschgeit 10-11 Uhr Bormittags und 3-4 Uhr Rachmittags. Zweites Blatt.

Geidaftsneue: Brudentrage 34, Caden. We 5 | f m e t won Morgens 8 Uhr bis Abents 8 Uhr.

#### Herdenmenschen.

Rietsiche feinen Abichen, ja feine Berachtung nachsprechen, was fie von Erwachsenen horen, über jene ausspricht, die er als "Herben | sondern lehrt fie selbst prüsen, um dann un-menschen" bezeichnet, und im Gegensatz zu bekummert um die "Herdenmenschen" ein eigenes ihnen die freie Entwicklung der eignen Perfonlichkeit Urteil gu faffen. betont, so wird ihm jeder vernünftig Denkende hierin Recht geben muffen. Aber leider besteht 9/10 der Welt aus Gerdenmenschen. Wer wagt es heutzutage, eine Meinung zu haben, wer, sich Ueber die Zukunft des Reichs-felbst ein Urteil zu bilden! Sehen wir uns ein- invalidenfonds schreiben die "Berl. Pol.

mal Mobe, für klaffische Musik und Wagner zu 30 Millionen Mark aus bem Fonds selbst entschwärmen, fich so gu fiellen, als ob man von nommen gu werden brauchten, um mit den Zinsen jedem einzelnen Tone begeiftert ware — ba gahnt zusammen die Deckungsmittel zu bilben, muffen und gahnt ein junges, frisches Mäbchen verstohlen für das laufende Jahr etwa 16 Millionen Mark hinter ihrem Pogramm. "Wenn es doch aus mehr bem Beftande zu bem gleichen Zwecke entwäre!", denkt sie, "diese schwere Musik verstehe zogen werden. Dabei kommen noch für das ich nun einmal nicht"; aber am Schluß des Etatsjahr 1902 ganz außergewöhnliche Umstände Konzertes versichert sie all ihren Bekannten, daß in bezug auf besseren Zinseingang hinzu. Es es "wundervoll, herrlich, bezaubernd" gewesen ift also als gang sicher anzusehen, daß ber nächstfei. Ihre Mutter macht es aber auch nicht beffer. jährige Gtat mindeftens wieder 46 Millionen Sie hat ein Theaterft iid gesehen, von dem Mart als Ginnahme aus dem Reichsinvalidenalle Welt fpricht - Die Damen ihrer Rreife find fonds wird verzeichnen muffen, um die auf ihn entzudt von dem genialen Berke; fie fühlt fich übernommenen Musgaben zu beden. jeboch enttäuscht und findet wenig Geschmad fowohl am Inhalt, als auch an ber Durchführung Elfag. Mit Genehmigung bes Reichstanglers feinen Preis; follen benn die Leute benten, fie hauptmann Bicard im Elfaß, um archivalischen habe tein gutes Urteil, ihr gefiele etwas nicht, Studien auf den Schlachtfeldern von Beigenburg, was allen anderen gefällt? Nein, lieber lügt sie Wörth, Saarbrücken usw. obzuliegen. Wie ver-und heuchelt Entzücken, nur um "Herdenmensch" zu bleiben. Eine neue Mobe wird eingeführt; einiges über die Einnahme von Weißenburg schon bas neue reist, aber wehe berjenigen Frau, Schlachtfeld von Wörth, wo er mit einem deut-die im Gegensatz zu ihren Geschlechtsgenossinnen ichen Stabsoffizier, der mit der Revision des daran zu tadeln fände! — "Die X will immer deutschen Generalftabswerkes betraut ift, zuetwas Besonderes haben." Hört man dieses Wort sammentraf. Die beiden Herren verkehrten mitnicht oft als Tadel aussprechen? "Bas ift benn einander aufs herzlichste. Frau P besseres als wir, daß sie ihren eigenen Der Papst und b

werten Leute sich geändert hatten. eine unrichtige Meinung aussprechen, die aber in einem Hause auf Petershagen Nr. 11 b ein ftrebungen gehört hat, dem friedlichen Berhalten wenigstens die eigene Ansicht ist, als immer kleiner Stuben br and entstanden, der von der erst ängstlich zu fragen: "Bas sagen die Feuerwehr sehr bald gelöscht wurde.

Feuerwehr sehr bald gelöscht wurde.

Tögen, 15. August. Einer eigen artigen listigerweise zum Angriff überzugehen, so kann

Urteil ber Menschen zu ringen, ehe man einsah,

(Nachbrud verboten.)

was an Guch liegt, ber freien Entwidelung ju Rate gezogen. Leiber tam bie Gilfe zu fpat. Enrer Rinder nach Rraften zu verhelfen, laßt Trot ber angewandten Gegenmittel trat nach Wenn ber große, so vielfach migverstandene Eure Sohne und Tochter nicht gedankenlos wenigen Stunden der Tod ein. befümmert um die "Berdenmenschen" ein eigenes K. v. T.

#### Pentsches Reich.

mal in der Gesellschaft um, wieviel Dutendware Racht." anscheinend offizios: Während vor der sinden wir da in allen Kreisen. letzten großen Erweiterung der Fürsorge für die Bunadft im Rongertfaal. Es ift ein- Rriegsinvaliben und Sinterbliebenen jahrlich etwa

Gin frangosischer Offizier im besfelben. Aber eingeftehen würde fie dies um weilt feit einiger Zeit der frangofische Artilleriefelbstverftändlich find alle Damen Feuer und anders bargeftellt werden, als bisher. Bon Flamme bafür, mag fie auch noch fo haßlich fein ; Weißenburg aus besuchte herr Bicard bas

Der Papft und die fürftlichen Chen Geschmad hat?" - Und nun erft, wenn es gilt, unter Blutsvermandten. Das Londoner gegen Borurteile anzukämpfen, da darf der "Daith Chronicle" erhalt aus Rom die Mitober die Ginzelne niemals den Mut haben, den teilung, daß der Papft eine Rote an die Berifchererften Schritt zum Stürzen eines alten Gogen- haufer Europas erlaffen habe, worin angefündigt bildes zu wagen; "was grau vor Alter ift, bas werbe, bag von ber romischen Rirche feine weiteren gilt ihm beilig", fagt Schiller, und ber Menich Dispenfationen für Chen gwischen Blutsverwandten wird fich hierin wohl wenig andern. Go hatten gewährt werden würden. Der Papft rate Pringen unfere Großeltern g. B. über die Bahl eines von Geblüt, die der romifchen Rirche angehoren, Bernfes für ihre Töchter allerhand eigen- an, Shen außerhalb ber königlichen Familien tümliche Ansichten, und es ist von alten Leuten einzugehen, damit ber geiftigen Entartung, welche auch nicht zu verlangen, daß fie mit ihrer Beit burch Bluisverwandtichaftsehen ber Bergangenheit fortschreiten; aber wenn diese Ideen sich weiter verursacht wurden, abgeholsen werden könne. Die nud weiter vererben, so ist das ein trauriges Beichen geistigen Stillstandes. Wie hatten die gramm erhalten haben, wonach diese Nachricht haften, schwarzgelben Gesellen, die von Damen erften ftudierenden Madchen gegen bas bes englischen Blattes eine Erfindung ift.

bauert, ehe fich bie erfte fand, bie ben Mut be- ber Bergftrage gum Ginlegen von Zementrohren bliden, fo machen fie Jagb auf bas Tierchen und faß, ihre eigene Individualitat burchzusegen, bis verlett. Ersterer erlitt einen Dberfchentel. endlich nach und nach bie Meinungen ber ehren- letterer einen Schluffelbeinbruch. Beide gewordene Geschöpf fich endlich gegen einen Bermußten in bas hiefige dirurgische Stadtlagarett ge- folger wendet und von ber ihm verliehenen Baffe Selbstverftanblich giebt es immer Menschen, bracht werben. Eben bothin wurde auch gegen Gebrauch macht. Man verhalte fich baber, wenn beren geiftiger Horizont fehr eng ift und die bes- abend bas 15 jahrige Dienftmadden Glifabeth man von einer Wefpe umichwirrt wird, völlig halb alle Dinge nur im Lichte ihrer Spieß- Bander gebracht. Dieselbe war beim Fenster- passiv und hüte sich, bas Insett zu reizen. In burgerlichteit sehen, aber daß Bersonen von pupen am Gisenbahndirektionsgebäude aus der kurzer Zeit wird dasselbe davonfliegen, ohne burgerlichteit feben, aber daß Perfonen von puten am Gifenbahndirektionegebaube aus ber Berftand und Bilbung, nur weil fie fürchten an- 3. Gtage heruntergeft ürst und hatte fich irgendwelche Beläftigung hervorgerufen zu hab n. zustoßen, beren beschrantten Anfichten, ebenfalls einen Dber- und Unterschenkelbruch außer inneren Gollte jedoch ausnahmsweise einmal eine Bespe, aussprechen, bas ift unverantwortlich. Lieber Berletzungen zugezogen. - Beftern mittag war die noch nichts von Bertha von Suttners Be-

Schmiegel, 15. August. Bu einer gefähr-lichen Fahrt gestaltete sich eine von bem Fleischer Boigt mit einem seiner Sohne unternommene Geschäftstour aufs Land. In ber Nähe bes Zirper Wäldchens tamen dem Wagen Sufaren entgegen, infolgedeffen bas Pferd febr unruhig wurde und stramm in ben Bügeln gehalten werben mußte. 2118 eine Leine riß, geriet bas Pferd mit bem Wagen bem Chauffeegraben zu nahe, ber Wagen fippte um, wobei der Sohn des Fleischers eine Urmverrentung erlitt. Das Pferd riß sich los und rafte dem Bulscher Bahnübergang zu, wo gerade ein Gütergug borüberfuhr, fprang über bie Barriere und pralte gegen ben letten Guterwagen, blieb bann aber, ba es sich in die Stränge verwidelt hatte, zwischen bem Geleife liegen. Das Pferd hat einige Berletzungen erlitten.

#### Lokales.

Thorn, 16. August 1902.

- gunet die Keller ift jest bie Parole. Der glückliche Befiger von Land ift in ber angenehmen Lage, diese unterirdifchen Borrats= räume mit allerhand nüglichen und wohlschmedenden Früchten, welche die jetige Sahreszeit spendet, anzusüllen und die unheimlich dunkle besselben in anzuschauende mohl Der Reller ift ber Fülle umzuwandeln. Magen bes Saufes, je voller er ift, befto befriedigter fühlen fich die Bewohner. Aber auch für den Stadtbewohner ohne Erntegelegenheit ift es Beit, bes Rellers vorforglich zu gebenten, um dessen Haupteigenschaft, der ber Borforglichkeit für bie lange Winterszeit, gerecht werben gu tonnen. Dringend verlangt er jest nach dem teiligung famtlicher westpreußischen Ditmarfen-Schat ber nütlichen Rohlen und bes Solzes mit ihrer marmefpenbenben Rroft. Der zeitige Gintauf biefes Beizungsmaterials in größerer Menge lohnt fich ftets durch die größere Billigkeit und Be-Die Borrate, mit welchen sich quemlichfeit. bereits die Ausbewahrungspläte der Kohlenhändler füllen, mahnen an die Notwendigkeit, rechtzeitig an das wohlthätige Feuerungsmaterial zu benten, in welchem der rauhe Gaft, der Winter, seine bekannte Gefräßigkeit zeigt. Mit der später ver-mehrten Nachfrage steigt der Breis. Feder bente an die Annehmlichkeit, ein Rohlenbergwert im eignen Sause zu haben, in welchem man täglich graben fann.

- Wenn die Birnen reifen, bann pflegen Taille fo vielfach beneibet werden, - bie Wefpen Tieb zur Arveit und Ausbildung der geistigen Danzig, 15. August. In Neusahrwasser dieser Inseten zu leiden hätten. Meistenteils bieser mor allem hat es lange ge- und Eustav Mietzer von bier beim Ausstellein die Menschen bieran selbit stande nämlich, und vielfach führen die Leute Rlagen beginnen nach ihm zu schlagen, bis bas zornig

Darum beftrebt Guch, Ihr beutschen Frauen, giftungserscheinungen. Sofort wurde ein Argt wenn man mit bem Nagel bes Daumens, ben man vorher im Munde befeuchtet hat, unter Un= wendung eines ftarten Drudes über die firaffgespannte Saut der Stichstelle fahrt. Umfchlage von feuchtem Lehm ober Quark tragen aledann zur Linderung bes Schmerzes bei.

— Wenn wir das Tierleben im August betrachten, fo fällt uns besonders dabei auf, daß biefer Monat unter ber eigentlichen Berrichaft bes kleinsten Tierlebens steht. Da hat man, zumal auf dem Lande, Duihe, fich vor den mannigfachen Ungezieferplagen zu schützen. Aber um so nüglicher zeigt fich jett gerabe bie wichtige Thatigkeit der Raubsliegen, Schlupswespen und anderer Insektenvertilger. Wer aber ein ausmerksamer Naturbeobachter ift, der fühlt nicht nur die Ungezieferplagen, sondern er erfreut sich auch an den musitalischen Genüffen, welche uns bie Infettenwelt im August barbietet, wenn die Brillen und Bitaben ihre Stimmchen ertonen laffen. In ben Baldern aber vermehren fich jett in erfchreckender Anzahl die Kriechtiere, die Schlangen häuten sich, in ben Gewäffern wird es immer lebendiger, und der Fischzug wird regsamer als sonft zu einer Beit des Jahres betrieben. Das ift bie Situation des Augusts in der Tierwelt. Bald geht auch der Fischfang zu Ende, der August ist der lette Monat ohne "r", und wer ein Freund ber Scheerentiere ift, thut wohl baran, sich noch jest recht lange berfelben zu erfreuen.

— Die Erneuerungslose zur 3. Klasse 207. Königlich-Preußischen Lotterie find in ber Zeit vom 18. August bis 9. September d. 38. einzu= lösen. Bom 26. August ab erfolgt die Ausgabe ber zuftändigen Freilofe. Die viertägige Gewinngiehung beginnt am 13. September.

— Der Termin für die Abhaltung des Deutschen Tages in Danzig ift auf ben 13 und 14. September festgesit. Es wird auf die Bevereine und vieler Bereine aus anderen Provingen gerechnet.

— Branntweinerzeugung. Im Monat Juli wurden in Oftpreußen 425, Weftpreußen 260, Pommern 1853 und Bofen 172 Bettoliter Alfohol erzeugt; zur steuerfreien Berwendung wurden abgelassen 1795 bezw. 5356, 3783 und 8684 Beftoliter, barunter vollständig benaturiert 1368 bezw. 4893, 3105 und 8323 Hettoliter; nach Berfteuerung wurden 9624 bezw 6898, 12031 und 13003 Sittoliter in den freien Berfehr gefett; in den Lagern und Reinigungsanstalten blieben am Schluß bes Monats 37 938 bezw. 157 999, 191 912 und 275 956 Heftoliter unter fieuerlicher Kontrolle.

- Cosgelöfte Padetadreffen. Wie mitge= teilt wird, gehort ber Fall nicht gu ben Geltenund Garbeleutnants um ihre sprichwörtlich schlante heiten, daß bei Packeten, welche mit der Post versandt werden, unterwegs fich die Abreffe bes Packets loslöft und in Berluft gerät. Es kann dies licht bei folchen Backeten vorkommen, bei benen bie Abreffe unter Berwenbung einer fogenaunten Fahne hergeftellt ober welche auf ein besonderes Blatt Papier geschrieben und auf die Umhüllung aufgeklebt wird. Tritt ber obige Fall ein, dann ift es für die Post schwer, wenn nicht gang unmöglich, bas betreffende Bacet bem richtigen Empfänger zuzuführen. Leicht fann folches auch hierdurch in Berluft geraten. Hierin tonnte Wanbel geschaffen werden, wenn bas Bublitum fich entschließen möchte, bei Berfenbungen von Badeten jedesmal ein mit ber außeren Abresse übereinstimmendes Doppel derselben in bas Bacet hineinzulegen. Gin berartiges Berfahren fei hiermit bem Bublitum befonders ans Herz gelegt.

— Das Feilbieten verdorbener Eier ist 

#### Unter schwerem Geschick.

Ergählung von Bella Limpurg.

(Radbrud verboten).

"Bedenke wohl, es liegt alles in Deiner Hand, und Du wirst ja wissen, was am besten

für Deine Butunft ift." Die Dame, welche biefe mahnenben Borte fprach, ging in einem großen, aber fehr unorbentlich gehaltenen Zimmer raftlos auf und nieder, mahrend ihre Tochter, zu der fie redete, auf der Chaifelongue ruhte und aufmertfam bente, ich werde mein ichwarzes Spigentleid ihre rofigen Fingernagel betrachtete. Es berührte ben Beschauer etwas eigentümlich, bag Diefe beiden in Bezug auf Ordnung und Sau. Spigen find gerriffen." berteit ihrer Umgebung außerst genial ju benten ichienen; benn es gab ba allerlei, woran ein verwöhntes Auge Unftog nehmen mußte. muß jest mit Lady Fife eine kleine Promenabe Rleine hellblaue Atlaspantoffeln lagen, fo wie machen. Die beiden Grafen werden auch fie gerade vom Juge geschleubert worden ma- fommen." ren, in einer Ede bes Ramins; auf bem Tifche ftanden halbleere Frühftuckstaffen neben veranderten Benehmen ?" bem Toilettenfpiegel und einigen Leihbibliothets: buchern, in melde bie garten Bande ber Da- ernft. Ich habe Mitleid mit ihm, beshalb benen Roben ausgebreitet, die man bei der tigen." men große Eden eingebogen hatten. Auf bem geftrigen Gefellichaft getragen und welche, wie man jest bei dem vollen Tageslicht bemertte, bereits arg gelitten hatten; benn von den Stoffanten bingen manche Fegen berab, und ber seibene Stoff mar über und über mit Fleden bedectt. Die altere Dame trug einen giemlich schäbigen Morgenrock, von deffen Merals fie bei einer fchnellen Wendung ein fragwürdiges Stud Gutter hervorwehen fah, erab, um es fodann durch einen Fußtritt bei Seite zu schleubern.

Die jungere Dame auf bem Sofa, ein bildfcones Madchen, beffen unfriftertes taftanien, ternd wirten, wie eine talte Douche. Und nun braunes Haar ihr Haupt wie mit einem will ich gehen. Bum Effen hole ich Dich ab."
Schleier umhüllte, fah nicht minder fragwur- Sie fah zum Entzuden aus in dem feinen, big aus. Das hellblaue, einft gewiß fehr icone Cachemierfleid mar unten gerriffen, und ba bie gleichfarbige Seidenfordel um Die Taille ebenfalls befekt geworden war, fo hatte die schone Eigentumerin gang harmlos ein breites, weißes Leinenband daran gelnupft. Der Balsaus. schnitt, an welchem ber Knopf fehlte, war mit einer Stednadel geschloffen. Bei ben Borten ber Mutter wiegte fie bas Röpfchen, mahrend

dauerte, bis fie erwiderte:

"Jawohl, Mama, natürlich fann fein Zweifel barüber obwalten, mas ich thun muß." "D Du Goldfind, ich mußte es ja gleich,

als der Majoratsherr sich Dir durch Deinen bisherigen Berehrer vorftellen ließ !"

"om, diefer lettere ift ohne Zweifel bei meitem ichoner, eleganter und unterhaltenber, eben mit bem Leben rechnen , ohne bag bas

Berg dabei gefragt wird." Fraulein Rathinta von Surrolingta legte Hand aufs Herz; sie spielte sich selbst in die- Wort nicht nach!"

"Durchaus nicht. Missen Sie Wiesbaden, vorsichtig.

Wert nicht nach!"

"Durchaus nicht. Missen Sie bei diefen Borten, welche fie mit fentimenta- in einem Beltbade, wie Biegbaden, vorsichtig welcher fie als Geldin auftrat, und fie bedauerte beres über jene Damen ?" nur im fillen, baß außer ber Mutter niemand jugegen mar. Die Mutter aber mar nur Be- miffen, namlich daß fie Bolinnen find, großen rechnung; sie rechnete in Gedanken bereits Lugus treiben, und daß die Mutter fart fpat! Ich fann nicht mehr ftieben; ich veraus, wie viele und wie toftbare Toiletten ihre fpielt." "Gräfin" Tochter gur Ausstattung werde haben

Wie lange wird es wohl nach Deinem Da- ernftem, nicht unschönem, boch fürhalten dauern, Rathi, bis er um Dich an-

Sentimentalität. Graf Hans Albrecht meinte ebenfalls das große Gartenfest mitmachen?" treue Liebe ewig dankbar sein. Wenn ich es bift ja der ritterlichste Ede Gentimentalität. Graf Han Auf befolgen Mensch, den es je gegeben." übrigens neulich, sein ältester Bruder wolle Etwas erstaunt über diesen plöglichen Ge-höchstens zehn Tage hier bleiben und sodann sprächswechsel nickte der Graf zustimmend, auf das Majoratsgut zurückfehren."

"Wie heißt ber altefte Graf Schleppenbach?" "Eberhard," lautete die Antwort. "Eber- bem Marquis. hard foll ein uralter Familienname fein. Schon "Fataler Sc hard soll ein uralter Familienname sein. Schön "Fataler Schwäher!" sagte er heftig und ber jüngere Bruder nach; ein düsterer Schatten flingt er nicht, nein, mehr ungeleckt, wie ein schulg mit dem jungen Ofsizier einen Seiten- glitt über sein Antlit, dann schuttelte er den deutscher Bar. Findest Du nicht auch, Mama?" weg ein. "Komm dort hinauf, Hans Albrecht, Kopf.

"Hm, die äußere Rangstellung schwächt den ich möchte mit Dir reden, ehe . . . . hm, ehe rauhen Namen bedeutend ab. Der Graf sieht wir die Gesellschaft treffen." übrigens schwermütig aus und um viele Jahre Das schöne Antlit des Angeredeten verübrigens schwermutig aus und um viele Jahre

"Ach, die beiden find auch nicht in einem Atem gu nennen! Wenn ich ben alteften beirate, werbe ich boch immer ben jungften lieben." Rathi, wie leichtfertig !" tadelte die Mutter.

Aber das übermütige Fräulein schnippte nur mit dem Fußchen in die Bobe, ohne weiter gu beachten, bag ber fpige Abfat bie Buffen bes Sofabezuges zerriß, und erhob fich fobann.

"Beute Abend ift Reunion, Mama, und ich

mit ben Goldnelfen anziehen." "Ja, Rind, bas mare febr fcon, aber die

"So flicke fie wieder," gab die liebensmurdige Tochter kaltblütig zur Antwort. "Ich

"Bas fagt Graf Sans Albrecht zu Deinem

"D, der Mermfte, er ift fehr ftill und fehr gonne ich ihm oftmals beimlich einen Blid

"Rathinka, Du fpielft ein höchft gefährliches Spiel," marnte Frau von Surrolinsta. "Bei unferen Landsleuten wurde bies nicht viel ichaden, aber die Deutschen find in diefer Binficht fo entfeglich fdwerfallig, und ber Reichs.

graf fonnte leicht wieber abspringen." "Gei unbeforgt, Mama!" lachte bas ichone meln zerriffene Spigen traurig herabhingen; Madchen gleichgültig. "Mur möchte ich Dir auch fehlten vorn fast famtliche Knöpfe, und raten, lag den Grafen Gberhard Schleppenbach, eben weil er ein Deutscher ift, niemals in unfere Wohnung tommen. Geine Landeleute haben griff fie taltblutig eine Scheere und ichniti es einen peinlichen Ordnungsfinn und hier bei uns ift eber alles, benn Ordnung ju finden Wenn er die hier herrschendt Unordnung erblickte, fo konnte das auf ihn ebenfo ernuch=

> elfenbeinweißen Batiftfleide und bem großen Strobbut, unter welchem die farmatisch lobernben Augen boppelt gefährlich hervorleuchteten. Als fie mit ihrer Freundin anf der Promenade erschien, blidten alle Berren ben beiden jungen Damen mit aufrichtiger Bewunderung nach.

"Ah, die reigende Bolin !" meinte ein junger Frangofe, ber fich den beiben Grafen Schlep. penbach angeschloffen hatte. Gie ift bie Rodie ichonen gahne ein Stud Marmelade tra- nigin ber gangen Babegefellichaft. Aber felbft-chend zersplitterten, fodaß es erft eine Beile verständlich fteben wir Ihren Erfolgen gegenüber, lieber Graf, familich zuruck."

Er lächelte ben jungeren ber beiben Berren recht malitios an, fo bag beffen fcones, mettergebräuntes Untlit, welchem der lange, blonde Schnurrbart ungemein gut ftand, fich vor Unwillen rötete.

Bie meinen Sie das, Berr Marquis ?" fragte ber junge Graf unwillig. "Ich fenne als ber erlauchte herr Bruder, aber man muß bie Dame eben auch nur fo lange, wie Gie, findlicher Frohlichfeit aus: und ftehe ihr fonft völlig fern."

Mh, parbon," lenkte jener vorsichtig ein, "Sie haben gang recht, herr Graf, man muß burch bas gange Leben tangen . . .

"Rein, ich weiß nur, mas alle übrigen auch über bie Stirn fuhr.

muffen, und fuhr, gang in ihre Zukunftsplane einwenden," mischte sich der Majoratsherr ins willst Du mir Glück wunschen, wenn ich Dir wertieft, fort: völlig bartlofem Braut geworden ift ?" Geficht, in welchem sich jett die größte Span-

zu beschleunigen, aber Diese langweiligen Deut- Mugen, ein einziges entzuckendes Lacheln ihres helfe Dir, mein einziger, teurer Cberhard !" fchen rechnen eben ftets allgu viel mit ihrer reizenden Mundes. Erlaucht werden boch heute

> bann legte er seine Sand auf den Arm bes jungeren Brubers und verabichiedete fich von bem ichonen Dabden nach, bie ihn mit ihrem

Arme ihrer englischen Freundin auf der Bro- war bis jum Bahnfinn bethört, und heute menabe erschien.

auf eine Bant, die hinter ben Baumen giem- Ihr Lacheln für mich war heißer, fie erglühte,

lich verborgen stand.

und beabsichtigft Du, um fie zu werben ?"

offen in Eberhards ichwermutige Augen und Aeußerlichkeiten hafcht." antwortete:

"Nein, mein teurer Bruder, niemals, auch wenn ich nicht mußte, daß Du felbft im Begriffe ftehft, einen schweren, furchtbaren Irrtum

zu begehen !"

"Wie meinst Du bas ?" fragte jener finfter. "Du haft Dich von bem iconen Madchen bezaubern laffen und willft in schlimmer Berblendung Dir Fesseln anlegen, die Dich zu des Festes im Aursaal, um Fräulein Rathinka Tote drücken werden. Als ich Kathinka kennen und deren Mutter zu begrüßen; erstere trug lernte, da schlug auch mein herz höher bei ihrem Sirenenlächeln und lieblich kindlichem Benehmen ; ich träumte bei Tag und bei Racht von ihr und fab fie bereits im Geift als für; benn biefe Blumen waren eine Geltenmein heißgeliebtes Weib neben mir. Dann jeboch, als Du kamst, als man in Dir ben Majoratsherrn und Reichsgrafen gu feiern begann, da mandte sich auch die Gunft ber Dame; fie begann Dich genau fo anzulächeln, wie mich, und wenn ich auf fie gutrat, bann übersah fie mich absichtlich, um Dir zuzuwinten. 3ch erwachte fchnell aus meinem Taumel, ichneller, als ich es fur möglich gehalten hätte, und betrachtete nun mit nuchternen Augen die gange Situation."

"Richt meiter, Sans Albrecht !" bat Eberhard boch aufatmend. "Ich dante Dir für Deine Worte und bin jest wieder gang ruhig ; denn niemals hatte ich bes eigenen Bruders Rebenbuhler fein tonnen. Aber meine eigene Leidenschaft ift fo heiß und machtig in mir, daß ich das Fraulein erringen will um jeden Breis. Und wenn mir die gange Belt fagen wurde : "Du wirft elend mit ihr" - ich murde fte bennoch heiraten. Bielleicht liebt fie mich auch wirklich und hat nur mit Dir getanbelt, wie die Madchen fo oft thun."

jungere Schleppenbach und ergriff mit warmem ihn mit ben Bornamen zu nennen ? Drucke des Bruders Rechte, "tomm, las uns noch heute abreisen, fo lange es Beit ift! Fliehe, und ich fage Dir, Du wirft einftens biefen aber ich tange heute Abend nicht." meinen Borichlag fegnen -"

Silberhelles Lachen klang an das Ohr der beiden Herren; Rathinka ging mit Lady Fife ziemlich nabe bei benfelben vorbei und rief mit

"D ich freue mich fo fehr auf heute Abend!

Bans Albrechts finfterer Blid folgte ber eleganten Geftalt; feine Sand ballte fich, und wie ein Stich ging es ihm burch bas Berg, als er nach Eberhard hinüberblickte, ber wie verzaubert dafaß und endlich mit der Sand werden."

"Dein, mein lieber Bruber, es ift - gu mag es nicht; benn ihre Augen würden mich "Aber gegen bas Fraulein lagt fich nichts durch bas gange Leben verfolgen. Sans Albrecht,

ihre Blicke trafen fich in unfäglicher Liebe. fallen fei. Das kann ich doch nicht wissen, Mama, Durchaus nicht, im Gegenteil, wir alle lies Dann aber wandte sich der jüngere fishnend "Lieber, teurer Bruder, ich bin verlobt! Du entgegnete lachend die Gefragte. "Was an gen ihr zu Füßen und sind beglückt durch ab. "Ich möchte Dir Glück und Segen wün; sollst der erste sein, der erste sein, der erste sein, der erste sein wirklich kein gutes Wort für mich?" wir liegt, soll geschehen, um den großen Schritt

. . aber ich kann nicht !"

Roch ein Banbedrud, und er eilte bavon, reizenbften Sacheln begrußte. Stumm fab ibm

"Ins Berderben !" ftohnte er qualvoll. "Und ich vermag ihn nicht zu retten !" D weshalb mußte Eberhard ebenfalls nach Wiesbaben älter, als der jungere Bruder, Leutnant Hans dusterte sich; er hatte gesehen, wie Eberhards tommen, um jener Kokette in das Netz zu Albrecht." bin ich erlöft, aber auf Roften meines einzigen Bas haft Du mir zu fagen, lieber Bruder?" Bruders. Gie liebt ihn nicht , aber fie will Der Majoratsherr fette fich tief aufatmend bes reichen Majoratsherrn Gemahlin werben. wenn ich ihr huldigte. Eberhard aber will fie "Laß mich nur eine Frage an Dich richten, erobern, auf jeden Fall. Und babei versucht Hans Albrecht!" bat er. "Bon ber Beant- fie mich zu verfohnen ; fie druckt mir heimlich wortung dieser Frage wird alles übrige ab- die Band, fie läßt eine Blume zu meinen Fuhängen. Liebst Du Kathinka von Gurrolinska Ben niederfallen. Bielleicht bin ich ihrem Ber-und beabsichtigft Du, um sie zu werben ?" zen weniger gleichgültig, als Eberhard. Und Der stattliche Offizier murbe fehr bleich; er eilt feinem Schickfal entgegen . . . . Mit einen Augenblick preßten fich bie bartigen Lip- feinem weichen, liebebedürftigen Gemut wird pen fest aufeinander, und ein tiefer Atemzug er elend zu Grunde gehen an der Seite dieses bob seine breite Brust, bann aber blickte er herzlosen, talten Wesens, welches nur nach

Graf Bans Albrecht hatte es über fich gewonnen, bem glangenden Gartenfefte beiguwoh. nen, welches am Jahrestage einer ber großen Schlachten bes beutsch-frangofischen Rrieges veranftaltet murbe, obwohl feine ernfte Miene zu der allgemeinen Festsreude einen eigenar-

tigen Rontrast bilbete.

Graf Cberhard erschien bereits vor Beginn bes Festes im Rurfaal, um Fraulein Rathinta einige munderschöne gelbe Rofen im Saar, fowie am Gurtel, und bantte ihrem Berehrer mit halblauten, überschwenglichen Worten babeit bier im Bade, wo man die Rofen oft wochenlang vorher bestellen mußte. Schleppenbach ftrahlte vor Glück; felbft der Umftand, daß fein fonft fo lebensfroher Bruder heute fo ernft und einfilbig mar, vermochte ihn nicht zu verftimmen; er hatte eben nur Augen, für Fraulein von Gurrolinsta.

"Ihr Berr Bruder fcheint ftart engagiert gu fein," fagte lachend ein Bekannter gu Bans Albrecht. "Die reizende Polin hat teine schlechte Wahl getroffen, und man wird wohl bald gratulieren bürfen ?"

"Ware ich an feiner Stelle , fo fchoffe ich mir lieber eine Rugel por ben Ropf," ermi= derte der Angeredete finster.

In demfelben Augenblick ftand Fraulein Kathinka vor ihm und forderte ihn zu einem Tanze auf; ihre braunen Augen blickten ihn schmachtend an und ein suges Lächeln umfpielte die roten Lippen.

"Graf Sans Albrecht, ich bitte," fprach fie mit einschmeichelnder Stimme.

Der junge Offizier richtete fich boch auf und Den armer Cberhard," erwiberte ber verneigte fich Dann fuhl. Wie tam fie bagu,

"Ich muß fehr bedauern, meine Gnäbigfte . Danke für bie mir zugedachte Ehre . . .

Wie eine Fehdeerflarung flangen diefe Borte ber jungen Dame entgegen; eifig falt war ber Blick, welcher sie traf, sodaß sie fast erschrocken ihre Hand zurückzog.

"Das nenne ich aber ungalant, Graf Schleppenbach," entgegnete fie erregt. "Sie, fonft Ich tange nämlich unendlich gern ; ich mochte ber flottefte Tanger, verweigern einer Dame die Wahltour!"

Mein Bruber wird jedenfalls an meiner Stelle Erfat bieten, gnadiges Fraulein; ich bin es gewöhnt, wenn er, ber Majoratsherr, erscheint — beiseite geschoben und vergessen zu

Sie errotete und mandte fich bann haftig

auf bem Abfat herum. "Go will ich Ihnen Graf Eberhard Schicken, bamit er fie etwas gerftreut. Wenn mir uns wieberfehen, bann follen Gie mir Ihre Beigerung abbitten und doch noch mit mir tangen."

Die Worte tiangen febr flegesgewiß, und als nach bem Couper fein Bruber ihn auffuchte, Band in Hand ftanden fich beide gegenüber, wußte Bans Albrecht, daß der Bürfel

"D doch, Eberhard, möchteft Du glüdlich "Hans Albrecht, ich werde Dir für Deine werden, so glücklich, wie Du es verdienst! Du treue Liebe ewig dankbar sein. Wenn ich es bist ja der ritterlichste Edelmann und beste

(Fortsetzung folgt.)

#### Kleine Chronik.

\* Ibjen contra Brett'l. Auf ber Sommerbühne bes Stabttheaters in Br., einem im Diten des Reiches belegenen mittleren Brovingftabtden, gaftierte unlangt eine Schaufpielertruppe, die ihre Borfteflungen mit Ibfens "Baumeifter Colneg" eröffnete. Mit Aufmertfamfeit und Spannung folgte bas Bublifum ben Warten ner, wo eine lustige Brett'l-Mimit eine weniger litterarisch veransagte Zuhörerschaft auß beite unterhielt, sich mitten in die dramatische Wucht des Ihrenden haben werde; doch er- Bucht des Ihrenden Dichtwerkes die profanen Vorgängen auf ber Bühne, als plötlich vom

Bwischenfalles war burchaus ungleichartig. Auf besonders bramatischen Moment bes nächsten Aufbie Ruhestörung kam, auf der anderen malitiöses schmetterndem Organ zu nachstehenden außer-Lachen und spottlustige oder indosente Mienen, ordentlich geistvollen Koupletstrophen verstieg: redlichen Bemühens der tapseren Darsteller, die je nach dem Eindruck, den die Schöpsung des "Es war mal ein Instinder — ganz funkelnagelje nach dem Eindruck, den die Schöpsung des "Es war mal ein Instinder — ganz funkelnagelberühmten Meisters auf die Gemater gemacht neu — es war mal ein Sylvester — da gab's durften eines Sinnes mit dem Verfasser nach-hatte. Eine längere Pause bei den Breit'lleuten 'ne Reilerei. — Es war mat ein Spazierstod — stehender parodistischer Berszeilen gewesen sein,

Klänge des neuesten und populärsten Berliner wies fich diese Hoffnung als irrig, indem zum einander gegeben. Es kam zu fturmischen Szenen, Gassenhauers mischten. Die Wirkung dieses nicht geringen Entsehen der Ibsenfreunde, in einem und der Kampf der Ibsenverehrer mit den Ber-

ehrern des Brett'ls mogte heftig hin und her. der einen Seite Unwillen, Entrüstung und zuges, der Baßbuffo des Brett-"eels" — wie Nach endlosen Hollos, Bravos, Zischen und drobende Blide nach der Richtung, aus welcher Serenissimus zu sagen beliebt — sich mit Trampeln wurde die Ruhe zwar leidlich wieder es war einmal ein Ibsen — ach war'n wir bloß schießt, so läßt sich boch nicht verkennen, daß die erft 'raus."

\* Romanhaftes über unseren Kronpringen. Die frangösische Presse be= warenhäuser in New-York und Chicago, die ihren schäftigt sich, wie bem "Tag" aus Baris berichtet wird, mit Borliebe mit ben Berfonalien unserer Herrscherfamilie. Rritische Sorgfalt in bezug auf Dinge, die im Austande gescheben, if freilich nicht Cache ber Parifer Blatter, Die ohne Bahl nehmen, was ihnen auch von fragwürdiger Seite zugetragen wird. Gin englischer, in ber frangösischen Sauptstadt lebender Journalift, ber baburch charatterifiert ericheint, bag er feinerzeit viel mit dem Mojor Gfterhagy verfehrt hat, ver- für Reflame auf, und jebes berfelben annongiert Mag (leife gum Berehrer feiner Schwefter) : öffentlicht im "Matin" eine Artifelferie über unseren Kronprinzen, in der aus dessen den leitenden Tageszeitungen. Diese Firmen Militärzeit und dem Studentenseben in Bonn sind Wanamaker, Simpson & Crawsord, Siegel Thatsächliches und Erfundenes frisch, und es muß und Cooper R. H. Macy & Co., Abams und zugestanden werden, ohne Boreingenommenheit ergählt werben. In ber letten Rummer beschäftigt fich ber Berfaffer mit der vorjährigen Reife des aufwand von eima 500 000 Mit. für Zeitungs-Rronpringen nach London und behanptet, bag reffame. Bie Dr. Sotchfig, ber mit ber ber junge Raiferfohn damals fich von einer jugendlich schönen Englanderin fehr angezogen gefühlt habe. In der Fortfetung bes Artifels über ben Deutschen Kronpringen behauptet ber Mann, ber junge Bring habe mahrenb bes Mufenthalts in London bei einer Lawn Tennis-Partie eine Dig Deacon tennen gelernt, beren Befen ihn fehr intereffiert habe. Er habe bann auch und ebenso nugios, Ware zu befiben, Die man Diefer Dame, einer Schuthefohlenen ber Herzogin nicht annonziert." Rach biefem Pringip stellt von Malborough, geb. Banderbiit, jum Andenken einen seiner Ringe verehrt. Die Mutter bes jungen Mabchens, Mrs. Deacon, war vor Sahren eine in ber Parifer Gefellichaft gefeierte Schönheit beren von Wauters gemaltes Portrat im Salon Auffehen erregte. Ihr Gatte, welcher in Migga ben Sportsman Abeille aus Giferfucht erschoß, befindet fich in einer Mervenanstalt. Die Berzogin von Marlboronah und beren Schützling es fich auch mit faft allen übrigen Firmen, Deacon, eine bilbichone Blondine von bornehmften Umgangsformen, geborte in Paris einer extlusiven Gruppe von Eislaufssportwomen an. Dif Deacon bat zahlreiche Beiratsbewerber aus großer Familie bisher fühl zurudgewiefen.

\* Sauptmanns Festspielhaus. Bu bem Plane, ein Festspielhaus im Riefengebirge bei Schreiberhau zu errichten, von bem verichiedene widersprechende Gerüchte auftauchen, nimmt nun Gerhart Sauptmann bas Wort.

"Hannov. Aur.":

Biefenftein, Agnetendorf i. R., 11. Auguft. Seit langerer Beit trage ich mich mit bem ernstlich baran gehen werbe, ben Plan zu ver- eine vollkommen verw wirklichen, weiß ich zur Stunde noch nicht, hängenden Nähfaben. benn was von ihm jett befannt geworden ift,

Pantees ihr Gelb nicht umfonft ausgeben. Ginen gefehrt ift, fonft hattfte Deine richtigen Reile be-Beweis dafür liefern unter anderem Die Riefen- feben." - "Ja, warten Gie man, Meefter, -Weltruf in erfter Linie der ausgebehntesten stiegen und denn — ", Na, was benn?" Reklame verdanken. Biele berselben sind dabei "Na, denn hat Gener ben Andern abgeleckt." feineswegs alten Ursprunges, und ber befannte Departement Store von John Wanamater in New- Port jum Beispiel besteht nicht länger als feffor (ber von einer Berlagsanftalt ben Brobefeche Jahre, und boch vermochte ber Inhaber band eines von ihm verfaßten Berfes erhalten besfelben bereits ein bebeutenbes Bermogen ju hat) finnenb: "Diesen Quatsch muß ich boch erwerben. Sechs der namhafteften New-Porter fcon einmal gelesen haben". Warenhäuser wenden jährlich fabelhafte Summen unter anderem täglich auf einer gangen Geite in ben leitenben Tageszeitungen. Dieje Firmen Co. und D' Reills; Marshall Fielb und Schneider, ba wird er mir gleich wieder brei M. M. Rothschild & Co. machen einen Sahres-Reklamebetraute Sachverständige ber Wanamakers Stores, unlängft einem Bertreter ber Breffe mitteilte, hat biefe Firma einen jahrlichen Umfat von 170 000 000 Mf., während fie für Reflame. zwede ungefähr 1 700 000 Mt. verwendet. Der Grundiat biefes Saufes lautet : "Es ift gwedlos, Bare ju annongieren bie man nicht hat, man die Inferate und Rataloge gufammen, Die fich famtlich burch größte Benauigfeit und Bahrheit ber einzelnen Angaben auszeichnen Spiegel Coopers haben in ben fünf Jahren ihres Beftebens eima 10 000 000 Mf. für Zeitungs. reklame ausgegeben, und ihre täglich verfchiebenen Inferate erregen immer bon neuem das Intereffe ber Lefer. Wie im Salle ber Benannten verhalt Die ihren von Jahr zu Jahr machfenden Ecfolg in erfter Linie einer ausgebehnten und mohlburchbachten Zeitungereflame verbanken.

\* Der Zwirn= und Rabelbaum in Reu-Megito. In ben Chenen Reu-Megitos befinden fich, wie ber "Canada Lumberman" berichtet, gange Balber bes fogenannien "Bwirnund Nabelbaumes" (Tentyana mucadia), einer großen tattusartigen Pflanze. Die fleischigen Blatter find an ben Randern mit langen fpigen Dornen Er richtete folgende Beilen an die Redaktion befest. Bieht man dieje vorsichtig aus dem Blatt, o zieht fich mit bemselben ein langer Faben hervor, ber, wenn er mahrend des Biehens gebreht wird, eine folche Konfistenz und Bahigfeit befitt Gebanten, in Schreiberhau ober Agnetendorf bag er fechefach gedrehtem Zwirn vollfommen ein Feftspielbaus zu errichten; wann ich indeffen gleichfommt. Der fo hervorgezogene Dorn bilbet eine vollfommen verwendbare Radel mit baran

stammt nur aus einer gesprächsweisen Ermähnung der Angelegenheit, die ungenau aufgesaßt und gegen meine Absicht in die
Deffentlichkeit getragen worden ist.

\* Das am eritanische There are nwesen. Amerika bildet bekanntlich die Heine Kanntlich die Keinem Meister
Kansten Meister des Angelegenheit, die ungenau aufgedröhmt", rief der Lehrling Lude seinem Meister
Kansten Weister der Konntlich die Kollenkung der Angelegenheit, die ungenau aufgedröhmt", rief der Lehrling Lude seinem Meister
kanntlich die Kollenkung der Angelegenheit die Goldenhis
machnung der Angelegenheit, die ungenau aufgedröhmt", rief der Lehrling Lude seinem Meister
kansten Von Tage — Bolltaris und
meurer Zeit — trat zurück vom Tage — Bolltaris und
kanntlich die Kollenkung der Angelegenheit die Goldenhis
meurer Zeit — trat zurück vom Tage — Bolltaris und
kanntlich die Kollenkung der Angelegenheit, die ungenau aufgedröhmt", rief der Lehrling Lude seinem Meister
kansten Von Tage — Bolltaris und
kanntlich im Sach 27,45. Benode in Weister
heurer Zeit — trat zurück vom Tage — Bolltaris und
kanntlich im Sach 27,45. Semahlene Rassinia meurer Zeit — trat zurück vom Tage — Bolltaris und
kanntlich im Sach 27,45. Semahlene Rassinia meurer Zeit — trat zurück vom Tage — Bolltaris und
kanntlich in Die
Kanssen I. mit Sach 27,45. Semahlene Rassinia meurer Zeit — trat zurück vom Tage — Bolltaris und
kanntlich in Die
Kanssienen I. mit Sach 27,45. Senahlene Rassinia den I. mit Sach 27,45. Senahlene Rassinia den I. die Goldenhis
meurer Zeit — trat zurück vom Tage — Bolltaris und
kanntlich in Die
Kanssienen I. mit Sach 27,45. Benahlene Rassinia
meurer Zeit — trat zurück vom Tage — Bolltaris und
kanntlich in Die
Kanssienen I. die Goldenhis
meurer Zeit — trat zurück vom Tage — Bolltaris und
kanntlich in Die
Kanssienen I. die Goldenhis
mut I. die Goldenhis der Goldenhis
mut I. die Goldenhis der Goldenhis
mut I. die Goldenhis der Goldenhis \* Des Lehrjungen Traum. "Mecfter,

die stieg gern aus'n Turm. Es war mal ein stätte des Inserats, und wenn man dort auf gestanden. Sie standen in cener Tonne voll Baumeister — der baut nicht gern 'n Haus — biesem Gebiete auch bisweilen etwas übers Ziel Honig und ick stand in eene voll schwarzer Seese."

es war einmal ein Ihsen — ach wär'n wir bloß schießt, so läßt sich doch nicht verkennen, daß die — "Na, det ist Dein Glück, bet es nicht umnachher sind wir beebe aus ber Tonne rausge-"Na, benn bat Gener ben Andern abgeledt." -

"I, Du insamiger Bengel!" — \* Gipfel ber Zerstreutheit. Pro-

\* Die reiche Partie. Der fleine "Berr Baron, ich habe Sie geftern photographiert, mie Gie meine Schwester gefüßt haben.

Baron: "Beig' mal her, Goldjunge! (für sich): Famoe! Das Bilb zeige ich meinem

Monate Rredit geben."

\* Feine Rache. Gin alteres, nicht gerade burch Schönheit ausgezeichnetes, aber tropbem immer noch tangluftiges Fraulein hat bei einer Abendgefellschaft in lauter und nicht eben höflicher Beife ihr Diffallen barüber geaußert, bag der Beginn des vorgeschlagenen Tambergnugens durch einen Musikvortrag des nahmhaften Bianiften X. um ein Biertelftundeben verzögert werden foll. Nachdem der Bianist seinen Bortrag beendet, wendet er fich an die Dame mit ben Borten: "Go mein Fraulein, nun fann bie Sit ung ihren Anfang nehmen.

Meggend. Bl.

#### Um Ufer.

Rauscht Ihr Wellen! Brauft Ihr Wogen! Uebertont bes Bergens Weh! In ben Strom hinabgezogen Tragt es fort jum tiefften Gee!

Stärfer in bes Meeres Bette Brauft die Flut in wildem Chor; Mit ber Brandung um die Wette Tobt's im Herzen nach wie vor.

3da Beinde, Roftod.

#### Zeitgemäße Betrachtungen.

"Englands Glud!" verboten.) Auf ber Welt paffiert febr viel - felbft in "ftillen" Tagen — frohe Feste, Tang und Spiel — folgt auf Muh und Plagen, — boch als lettes — last not least flingts in fernften Landen, - Englands Krönungs, feier ist, — glücklich überstanden! — - Alles Andre trat zurück — hinter dieser Frage — hat denn England wirklich Glück -- klangs an jedem Tage! - Mag ihm auch des Sommers Rest - sonst nichts mehr vergönnen — England hat fein Krönungsfest — glüdlich feiern tönnen! — Leitartifel tang und breit — gingen durch die Blätter — von der schönen Hundstagszeit — und vom schlechten Better — doch nun hat der Redakteur schönen Stoff empfangen - England hat mit Ruh und

Streit zu Ende, — laßt uns jubeln und vergeßt — all trüben Stunden, — benn mit Englands Krönungsseft — ist der Haß entschwunden! — Db Jtalien und die - wieder sich vertragen, - ob "Fall Löhning" unfrerseits - anregt neue Fragen - alles giebt sich mit der Zeit — und man hört nur sagen — von Old - Englands Herrlichseit — wie in frühern Tagen — Ueberall in Flur und Feld — giebts jest viel zu Ernten - und die Ernte uns erhalt - wie wir fruh icon lernten! England erntet auch fehr gern - nahm ftets gern das Beste — doch am höchsten stieg sein Stern — jest zum Krönungsfeste! — Abertausend Fremde ziehn — noch durch Londons Straßen — die Geschäfte aber blühn — über alle Maßen. — Bo ber Fremde Gelber läßt, — fließt der Goldstrom breiter — Manchem bringt folch Krönungsfest - febr viel ein!

Ernft Seiter!

#### Literarisches.

(Neber die bei der Schriftleitung eingegangenen Bücher behalten wir uns Besprechung nach Auswahl vor. Zurüchsendungen erfolgen nicht.)

Defterreichifche Militartafinos" - fo lautet bie Ueberschrift einer höchst interessanten illustrierten Artikel, serie von dem Wiener Schriststeller X. v. Gapsperrg, mit deren erstein das soeden erschienene 24. Heft der "Modernen Kunst" (Berlag von Rich. Bong, Berlin W. 57 — Preis des Einzelheftes 60 Ph.) die Reihe seiner fesselhehren Beitrste erstellenden Peitrste erstellenden Witheriese erstellenden Witheriese erstellenden Weitrstelle Einer fesselheiten der Verlegenden Beitrstelle Einer seinen Weiter der Beitrstelle Einer seiner gestellt der Beitrstelle Einer seiner gestellt der Beitre gestellt der Beitre gestellt gestellt der Beitre gestellt ges feffelnden Beitrage eröffnet. Gine militarifche Sumoreste von Ed. Stilge bauer wird sich viele Lacher zu Freunden machen und Jul. Norden's pikante, mit 9 Borträts geschmäckte Schilberung von "Theater-Liebespaaren" läßt nach dem Kgl. Schauspielhause nunmehr das Deutsche und das Lessing-Theater Revue passieren. Aus der reichen Bahl der Kunftblatter und Iluftrationen heben wir den vorzüglichen Holzschnitt von Palmaroli's ergreisendem Gemälde "Romeo und Julia", Fremiets sensationelle Gruppe "Orangutang und Eingeborener" ebenfalls in Solgichnitt vervielfältigt, hervor.

### Handels-Nagrichten.

Amtliche Antierungen ber Danziger Börfe vom 15. Anguft 1902. Für Getreibe, Salfenfrächte und Delfaaten werden außer bem notierten Preise 2 M. per Tonne jogenannte fattorei-Provision ufancemäßig bom Raufer an ben Berkäufer vergütet.

Beigen: transito ret 783-800 Gr. 133-135 Mt. Roggen: intand. grobfornig 650-741 Gr. 110 bis

transito grobförnig 738—765 Gr. 107—112 Mt. Gerste: transito kleine 606 Gr. 107 Mt. Hafer: transito 123 Mt. Kabsen: inländigd Winter- 170—206 Mt.

Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.

#### Amilicher Handelstammerbericht

Bronberg, 15. August.
Beizen 166—174 Mt. — Roggen, je nach Qualität
130—140 Mt., nasser unter Notiz, feinster über Notiz. —
Gerste nach Qualität 126—130 Mart, Brauware ohne
Handel. — Erbsen: Futterware 145—150 Mt., Kochware
180—185 Mart. — Pafer 148—152 Mt., seinster über

hamburg, 15. Auguft. Raffee. (Bormbr.) Good average Santos per September 28, per Dezember 283/4, per März 291/2, per Mai 30.

Mårz 291/2, per Mai 30. Hugust. Budermarkt. (Vormittagsbericht.) Rüben-Kohzuder f. Brodukt Basis 88%, Kendement neue Usance, frei an Bord Hamburg per August 6,20, per Septör. 6,20, per Ottober 6,571/2, per Dezdr. 6,90, pr. Mårz 6,921/2, per Mai 7,05.

Magde burg, 15. August. Zuderbericht. Kornzuder, 88% ohne Sad 7,05 bis 7,35. Rachprodukte 75% ohne Sad 5,20 bis 5,60. Simmung: Stetig. Kristalzuder I. mit Sad 27,45. Brodrassinade I. ohne Kaß 27,70. Gemahlene Kassinade mit Sad 27,45. Gemahlene Melikunt Sad 26,95. Simmung: —, Koduder I. Brodukt

#### Unerreichter "Insekten-Töter".

Raufe aber "nur in Flaschen" überall bort, wo Bacherlin= Plakate aushängen.



# C. Lück's Kräufer-Thee.

Bestandteile des neuerdings noch wesentlich verbefferten C. Lud's Aranter-Thee: Je 5 Ko. Schaf-garbe, Pfriemenfraut, Lindenblute, Chrenpreis, Bachiberbeeren, Suflattich, Pfeffermunze, Bruchfre blätter, Bulverholzrinde, Mantwurzel, Bafferfenchel, Cibischwurzel, Fliederblitten, Birfenblätter, Felbthymian, Balbrian-wurzel, Ressel



Pacete, die auf der roten Umhüllung nicht obige beiden Schutmarken tragen, sind nicht die echten, seit langen Jahren bekannten und berühmten Präparate der Firma C. Lück in Colberg, man weise solche Nachahmungen entschieden zurück.

Preis pro Packet Mt. 0.50.

Bu haben in faft allen Apotheten.

gestörle Nerven und Secual - Systems
Freie Zusendung unter Couvert
Freie Zusendung unter Couvert
Freie Zusendung unter Couvert
Freie Zusendung unter Couvert
Freie Zusendung unter Steine Stei

Kehricht-Eimer laut hiesiger Polizeivorschrift bei

Franz Zährer.

Starke eiserne Gemülikübel fertigt und empfiehlt billigst
H. Patz, Riempnermeister.

Mellienstrasse Nr. 8 ift ein Sartengrundfind

"Billa Martha fogleich ober per 1. Ottober zu ber-mieten. Mah. Coppernicus fr. 18, pt.

Fleischerei 2 Wohnungen von 3 Bim. u. Zubeh. 3u vermieten KI. Moder, Schübsitr. 3

#### Großes Gelmarshaus befter Lage Thorn's, Breite: ftrage ift unter gunftigen Bedingungen

zu verkaufen. Reflettanten wollen ihre Abreffe unter W. 100 in die Geschäftsftelle dieser Zeitung niederlegen.

Grosses W Speichergrundstück

berückfichtigt. Gefl. Offerten an Die Beschäftsftelle diefer Zeitung.

Grosser heller

# Menftädtischer Martt 25, ju jebem

Geschäft sich eignend, mit anschließend. Wohnung p. 1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen bei Oarl Klee-mann, Gerechtestraße 15/17.

#### Einen Laden und Wohnungen

per 1. Oktober zu vermieten Copper-nicusstraße 9. Zu erfragen in der Möbelholg. Adolph W. Colan, Beiligegeiststraße 12.

Gin Laden nebst Arbeitsraum u. Wohnung per 1. Ottober zu vermieten. A. Glückmann Kaliski.

Die zweite Etage

meines Hauses Elisabethstraße Ur. 7, die seit 12 Jahren von Fraulein Clara Kühnast bewohnt, ift vom 1. Oftober oder später zu vermieten.

Sochherrschaftliche Wohnung, 2. Etage, beftehend aus 8 Zimmern, allem Bu-behör, Babeeinrichtung und Dampfheizung vom 1. Oftober zu vermieten. Auf Bunsch Pferdestall und Wagen-remise. Näheres zu erfragen

Mak Pilmeliera, Briidenftr. 11. Freundl. fl. Wohnung v. 1. Oft. gu verm. A. Motze, Breiteftr. 30.

Wohn. von b Bim. Ruche, u. Bubehör 2 Vorderzim. eign. fich zu Komtoirzw. in **Thorm.** Araberstraße, nach Wohn. von 2 Stuben, Kabin. u. Küche, Banktraße durchgebend, zirfa 900 Wohn. von 1 Stube, Kabinet u. Küche, Quadratmeter groß, sofort zu ver-kauken. Bermittler bleiben uns geeignet, vom 1. Oktober zu vern. L. Gunther, Culmerite. 11

### Eine Wohnung,

5 Zimmer und Zubehör per 1. Ottbr. a. Kirmes, Elifabethstraße.

1 fl. bell. Wohn. 3. verm. Brudenftr. 22.

Frose Wohnung oder zwei fleine fofort ob. 3. 1. Oft. 3. vermieten Reuftabtifcher Martt 24.

Zwei Kofwohnungen

vom 1. Ottober zu vermieten. Räheres Breitestraße 32, III. Cine Wohnung,

Lagerkeller und ein Speicherraum

leich zu bermieten Brudenftr. 14,1. Eine Wohnung

für 240 Mart, 2 helle Zimmer, eine Treppe, nach vorn, zu Kontoir und Bureauzweden geeignet, vom 1. Oft. zu verm. Strobandstraße 12. Witt.

a Kühnast bewohnt, ist vom 1. Moder, Thornerstr. 12, wohnung ber oder später zu vermieten.

Alexander Rittweger. behör zu vermieten. R. Röder.

### Herrichaftl. Bohnung,

Reuftädtifcher Martt 23, I. Gtage, bestehend aus 5 Zimmern, Badeftube und Bubehör gu vermieten. Bu erfragen bei Oarl Kleemann,

Wohnung 1. Etage, 3 Bimmer, Mabchentammer, Entree, Balton und allem Bubehör 3um 1. Ottober 1902 zu ber-Schulftraße 22.

#### Eine herrschaftliche Wohmun

Bromberger Dorftadt, Schulftr. 10/12 bon 6 Zimmern u. Bubebor, Pferde-ftall verfepungshalber fofort ob. fpater

G. Soppart, Baceftraße 17 Gerechteftraße 15/17 ift eine

Balkon-Wahnnan, I. Stage, bestehend aus 4 Zimmern, Babestube nebst Bubeher vom 1. DItober ab zu vermieten.

Gebr. Casper.

Eine Wohnung 2 Zimmer und Zubehör. Preis 192 Mt.

gu vermieten. Gerberftrafe 23. mbl. 3im. m. Benf. f. 1-2 herren bill. gu verm. Schuhmacherstraße 24, ill r.

Möbl. Jimmer mit a. ohne Pension v. sofort zu verm. Baderstroße 47, I. Möbl. Jim. zu v. Tuchmacherstr. 14.

Befferes möbl. Zimmer, nach vorn, vom 1. September gu ver-mieten Seiligegeiststraße 11, 1 linte.

Mehrere möbl. Zimmer und ein Il. Jimmer für 15 M zu ver-mieten Gerechtestraße 30, 1 links

mbl. Jimm. I Eig. n. vorn zu verm. Bromberg. Vorstadt, hofftr. 5, &

Befanntmachung. Muf der städtlichen Biegeleitampe foll

die Parzelle 5 der bisher vom Magiftrat genupten Wiesenstäche (am Safen) 2,289 na auf die 2 Jahre vom 1. Oktober 1902 bis ult. Geptember 1904 öffentlich meiftbietend verpachtet merben und

wird hierzu ein Termin auf Freitag, den 22. August 1902, vormittags 10 Uhr im Oberförstergeschäftszimmer (Rathaus 2 Treppen) anberaumt, zu welchem Kachtlustige hierdurch einge-

laden werden. Die Verpachtungsbedingungen werden im Termin bekannt gemacht. Der Meistbietende hat im Termin die halbe Jahrespacht als Bietungs-

taution zu hinterlegen.
Der Sitfsförster Neipert zu Thorn I
ist angewiesen, den Pachtliebhabern
die Sarzelle auf vorheriges Ansuchen jederzeit vorzuzeigen sowie etwa gewünschte Auskunft zu erteilen. Thorn, ben 8. August 1902.

Der Magistrat.

#### Befanntmachung. Beitplan fur bie Benugung bes

Commers : 1. Der Sauptanftalt der ftadti-ichen Boltsbibliothet in der Gerften-

ftraße. Geöffnet

Mittwoch, abend von 6—7 Uhr, Sonntag, vorm. von 111/2—121/2 Uhr. Im Juli geschlossen.

Der Zweiganstalten in der Bromberger Borftadt, Kleinlinder-Bewahranftalt, b) in der Culmer Borftadt, Rleinfinder=Bewahranftalt.

Geöffnet wochentäglich, von 8-11 Uhr vormittags, 2-5 Uhr nachmittags.

In Juli geschlossen.

3. Der Lesehalle in der Hauptanstall (Mittelschule Gerstenstraße).

Mittwoch, abend von 7-9 Uhr, Sonntag, nachmittag von 5-7 Uhr. In Juli und August geschlossen. Die Benutung der Lesehalle ist all-genein unentgeltlich, die Bibliothet für Bedürftige?

Thorn, den 24. Mai 1902. Das Kuratorium

der flädtifchen Dolfsbibliothet. Königl. Baugewerkschule

311 Pofen. A. Hochbauabteilg. B. Tiefbauabteilg. Beginn des Winterhalbjahres 20. Oft. Unmelbungen balbigft.

Nachrichten u. Lehrplane überf. toftenfr. Die Direktion der Kgl. Bangewerkschule.

Bauschule Gera, Reusi Vorunt. 1, Okt. Hauptunt. 4, Nov.

Thüringische

Elektro- und MaschinenJngenieur-Schule zu JlmenauStaatliche Abgangs-Prüfungen.

### hausmädchenschule

n Bertin, Wilhelmftrage 10, bilbet Töchter im Alter von 14-25 Jahren gu Kinderfräulein, Stuten, Jung-fern und befferen hausmadden aus und besorgt ihnen nach beendigtem Lehrfursus Stellen in guten herrichafts-haufern. Außerhalb wohnenbe erhalten im Schulhaufe billige Benfion. Profpette verfendet gratis die Borsteherin Frau Erna Gramenhorst, Wilhelmstraße 10.

Der Anfang des russischen Kursus hat am 12. August be-Probestunde gratis.

Für Anfänger Dienstag, den 19., Für Vorgeschrittene Mittwoch,

den 20., von 8 bis 9 Uhr abends. Stud. phil. allen Gymnafial:

Sachern. Bu erfr. Culmerftr. 4 III.

### Kuticher

unverheiratet, für Rutich- u. Arbeitsgeipann bom 1./9. ab gesucht vom Baugeschäft Mehrlein, Friedrichstraße 2/4

Selbaffandige Taillen: und Rod: arbeiterinnen werden fof, eingeft, Mellienfir. 84. Dafelbst werden auch tehrmädchen angenommen. M. Mittelstädt, geb. Bugaiski,

Ein. j. Madd. jucht v. fof. refp. 1. Dft. Stelle i. Thorn a. Stupe. Gefl. Ungeb. unter 3. R. 100 poftlag. Thorn.

Ein faft neues urennabor-

Herrenfahrrad 280? fagt die gu verkaufen. Befchäfteftelle biefer Beitung.

pianinos, n. kreuzsait., v. 380 M.an. France 4woch. Prehesend. M. Herwitz, Berlin, Neanderstr. 16.



(Protektor: Seines Majeftat der Kaifer)

Lebensversicherungs = Gefellichaft für alle deutschen Reichs-, Staats- und Rommunalbeamte, Beiftliche, Lehrer, Lehrerinnen, Rechtsanwälte, Merzte, Bahnarzte, Tierarzte, Ingenieure, Architetten, faufmannische und sonstige Privat-Beamte.

Versicherungsbestand 222 396 617 Mt. Vermögensbestand 68 110 000 Mt. Ueberschuß im Geschäftsjahre 1901: 2218 533 Mt.

Alle Gewinne werden unverfürzt zu Gunften der Berficherten verwendet. Betrieb ohne bezahlte Agenten und deshalb die niedrigsten Berwaltungstoften aller beutiden Gesellschaften.

Ber rechnen tann, wird sich bavon fiberzeugen, daß ber Berein unter allen Gefellschaften bie gunftigften Bebingungen bietet. Bulendung ber Drudfachen erfolgt auf Anfordern koftenfrei burch

Die Direktion des Preufischen Beamten-Dereins in hannover.

Bei einer Drudsachen-Anforderung wolle man auf die Ankundigung in diesem Blatt Bezug nehmen.

Wir haben unsere Tresoranlagen bedeutend erweitert und find daher wieder in der Lage,

in verschiedenen Größen mietsweise abzugeben. Auch nehmen wir offene und geschlossene Depots entgegen.

#### Norddeutsche Greditanstalt filiale Thorn.

Mein großes Lager in : Reisekörben, Reisekoffern, Waschkörben, Wäscheleinen u. Klammern empfehle gu billigften Breifen. Beftellungen und Reparaturen

werden fchnell und billig ausgeführt.

M. Sieckmann, Schillerstraße 2.

Möbel-Magazin Adolph W. Cohn 21 Heiligegeiststrasse 21.



Billigste Bezugsquelle für Möbel= Mustrat=



in Men Solzarten. Besichtigung bes Lagers erbeten. Berfand nach außerhalb frei Bahnftation.

"Marienquelle Sauerbrunnen ersten Ranges beste Erfrischung. (Riftenberfand nach allen Stationen.) Wiederverfäufer Borgugsbedingungen! Man verlange Prospett. Will Brunnen-Berwaltung Offrometto (Byr.)





Ich beschaffe Hypotheken - Kapital u. bringe solches für Geld-

geber kostenfrei unter. L. Simonsohn.

### Geld-Darlehen

erhalten Bersonen jeden Standes (auch Damen) von 400 Kronen auswärts zu 5 bis 6 % bei kleiner 1/4jährt. Katenzahl, Intabulat. Kredite mit und ohne Amortisation. Distrete Ber-mittelung jeder Art durch L. Gold-schmidt, Budapest, Szilagngasse 5. — (Retourmarte erbeten.)

Meine anerkannt gute

ift frisch eingetroffen und in allen Preislagen vorrätig.

A. Petersilge,

Schlofftr. 9. - Ede Breiteftr. (Schützenhaus).

### Damenkleider

werden gutsikend in eleganter wie auch einfacher Ausführung billig angefertigi Seglerstraße 13, 2 Tr. nach vorn

Spezial - Geschäft für Bilder-Einrahmungen Große Auswahl

in modernen Gold: n. Politurleiften. Saubere Ausführung, außerst billig. Robert Mallohn, Glafermeifter,

Araberstraße 3

000000000 Tapisseriewaren-Geschäft

A. Petersilge, Schlofftr. 9. Ede Breiteftr. (Schützenhaus)

bringt fortwährend

Neukeiten der Sailon gu billigen Preisen.

# 

000000000

Postfarten mit Firma Geschäftstarten mit Mota Mitteilungen Briefpapier mit girmendrud

301=

mulare 3

Rechnungs= Quittungs=

alle fonftigen geschäftlichen

liefert schnellstens #6666666 die >>>>>>

Buchdruckerei Th. Ostdeutsche Zeitung Brüdenftraße 34.

FEEEEEE

Walter Brust, Thorn Fahrrad-Handlung Reparatur-Werkstatt Lehr-Insti-



#### Arnica-Haaröl ift bas wirtfamfte und unfcadlichte

Sausmittel gegen **Haarausfall** und **Schuppenbildung**. Flaschen à 75 und 50 Pf. bei **Anders & Co.** 

## Hotel Metropole, Stettin.

Neuerbaut 1990/01. — 3 Min. vom Bahnhof. — Personen-Aufzug.

Erstes, grösstes u. komfortabalstes Haus am Platze. 📳

Elektrisch. Licht, Zentralheizung in allen Zimmern.

Feines Restaurant und Café. Exquisite Küche bei civilen Preisen.

Neu übernommen von

Emil Raue. ehedem längere Jahre "Continental-Hôtel", Berlin

#### Zentral Reparaturwer

Fahrräder, Nähmaschinen, Schreib-maschinen, Registriertassen, Automaten aller Systeme, sowie Unlage von Haustelegraphen.

Bin viele Jahre in den größten Fabriten Europas thätig gewesen und führe alle Arbeiten sachgemäß, schnell u. billig aus.

W. Katafias, Mechaniker, Neustädtischer Markt 17:

Walz-Sriralt mit Eisen gebort zu ben am leichtetten verbanlichen, die gabne nicht angreisenben Gisenmitteln, welche bei Plutarunt (Bleichjucht) ze, verordent werden. H. Du. 1 u. 2
Walz-Sriralt mit Kall wird mit großem Arfalge gegen Machtite stogen
annete eurstiche Kraufett) segeden u. unterafte welche de kinderen die Kraufett) segeden u. unterafte welche de kinderen die Kraufett de Kraufett de geden u. unterAbine Luring de Kraufett de Kraufett de geden u. unterBertrang de Kraufett de Kraufett de geden u. unterAbine Luring de Kraufett de Kraufett de geden u. unterAbine Luring de Kraufett de Kraufett de geden u. unterAbine Luring de geden u. un

Miederlagen in fast semilichen Phothesen und größeren Drogenbandlin

Nieberlagen : Chorn : Cammiliche Apotheten. Moder: Schwanen-Apothete.

#### Anker-Cidorien in Tafeln!

Unübertroffener Raffee-Bufat, wurzig und befommlich, eingeteilt in Tafeln gu 50 Bürfeln. Ungemein praftisch und fauber im Gebrauch

1 Tafel für 10 Big. reicht aus ju 200 Taffen Raffee. Ueberall zu faufen!

Dommerich & Co. in Magdeburg-Buckau.



### Obstweine

Apfelwein, Johannisbeerwein, Beidelbeerwein, Apfelfect, wiederholt mit erften Breifen ausgezeichnet, empfiehlt

Melterel Linde Westpr. Dr. J. Schlimann.

Pfund 60 %, empfiehlt Ad. Kuss, Schillerftraße 28.

### Led-Honig offeriert, so lange ber Borrat reicht

Carl Sackriss, Souhmaderfrage 26.

Kirschsaft frijd von der Preffe auf Bunjd frei i. Hs. Dr. Herzfeld & Lissner. Mocker, Lindenstr. Fernsprecher 298

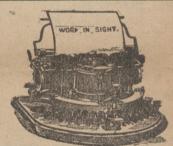
Lemon Squash,

alfoholfreies, erfrischendes Tafelgetränt in Patentflaschen a 10 H. offeriert F. A. Mogilowski Culmerfraße 9. Zahnkitt

gum Selbstplombieren hohler Bahne Anders & Co.

Trodenes Kleinhoiz, unter Schuppen lagernd, stets zu haben.
A. Forrari, Holzplat a. d. B. Gleichzeitig offeriere trodenes Kiefern-Klobenholz 1. und 2. Klaffe.

Reiche Heirat vermittelt Frau Krämer, Leipzig Brüderstr. 6. Auskunft geg. 30 Pf.



### Unterricht

im Mafchineuschreiben, in Stenographie, Buchfährung pp., an Militaranwarter auch in anderen Gegenftanben erteilt

Mittelschullehrer Be rendt, Thorn (Tuchmacherstraße 4, II).

Carl Bonath
Photograph.-artistisch. Atelier
Neust. Markt u. Gerechtestr. 2. Spezialität:
"Auf Leinwand gemalte Porträts
u. Vergrösserungen" nach jeder
Photographie oder Sitzung.
Platinotipie.

Photographisches Atelier Kruse & Carstensen solognrage 14, vis-a-vis dem Schagenhaufe.

berger Kronen-Britetts (Preßtohle: 1000 Stad 9 Mt. liefere frei Ha Gustav Schaepe, moder, Wilhelmftrage 9.

nur befte Marten, fowie echte Senfte

### Aähmaschinen!

hocharmige für 50 mt. frei Haus, Unterricht u. 3jahr. Garant, Röhler-Nähmaschinen, Ringschiffchen, Köhler's V.S., vor- u. rudw. nahend, 3u den billigften Preifen.

Landsberger, Seiligegeiststraße 15. Teilzahlungen monatlich von 6 Mart an.

#### Reparaturen fauber und billig. Herrschaftliche Wohnung

I. Etage, von 5 Zimmer, Balfon und allem Zubehör. mit ober ohne Pferbeftall vom Oltober zu vermieten Tudmaderftr. 2.

Dante mit größerem Bermögen bern. Stid. Wohn., 2 gim. n. vorn, h. Ruche u. all. Bubh. 3. v. Das. ein Sim. für 1 Berf. 3. verm. Baderstr. 3, zu erfr. pt.

# Unterhaltungsblatt

# Thorner Oftdeutschen Zeitung.

Mr. 192.

Sonntag, den 17. August.

1902.

# Der Erbe von Esmond-Hall.

Ariminal : Roman von Ernft Riemann.

(12. Fortsetzung.)

12. Rapitel.

Man hatte Herrn Esmond in ein kleines Zimmer zu ebener Erde geführt, welches der Farmer gewöhnlich als eine Art Bureau benutte. Hier empfing er seine Geschäftsbesuche, zahlte seine Leute aus und schloß seine Rechnungen ab an dem alten, eichenen Pult, dessen Platte noch geöffnet und mit Papieren bedeckt war, als ob er sich für einen Augenblick entzernt hätte. Der weiße Fenster-Vorshang war herabgelassen und es herrschte eine angenehme, gedämpste Helle in dem kleinen Raum. Als Kenate eintrat, bemerkte der Gutsherr, daß sie halb scheu nach dem Kamins gevampste Helle in dem tiernen Raum. Als Kenate eintrat, bemerkte der Gutzherr, daß sie halb scheu nach dem Kaminssims blickte; seine Augen folgten der gleichen Kichtung und er sah das Bild eines goldhaarigen, etwa zehnjährigen Kindes, das er sofort erkannte. Kenate schauderte, als sie ihre Blicke davon abwandte und näherte sich Herrn Esmond, der ihr mit liebevoller, fast väterlicher Geberde die Sand reichte die Hand reichte.

"Mein armes Kind," sagte er sanst, "das sind schreck-liche Vorkommnisse. Es thut mir so leid sür Sie Alle! Wie besindet sich Ihr Onkel?" "Sein Zustand ist noch der gleiche," war die traurige Antwort. "Er kann sich nicht bewegen und hat noch keine

Silbe gesprochen."
"Sie sind die ganze Nacht bei ihm gewesen?"
"Ja," entgegnete sie müde.
"Mber dies darf nicht sein, Sie bedürfen der Ruhe.
Ich werde eine Wärterin senden," sagte er mit ruhiger Bestimmtheit.

"D nein, nein, ich könnte ihn nicht verlassen," rief Renate raich. "Wenn er mich vermißte, wurde er benten

"Daß auch Sie entflohen wären," vollendete der Guts-herr beinahe lächelnd. "Mein liebes Kind, Niemand, der je in Ihre ehrlichen Augen geblickt, könnte Sie einer ge-meinen Falscheit fähig halten, wie Ihre Kousine sie —" "D tadeln Sie Meta nicht!" unterbrach ihn Renate. "Sie ist nicht schlecht, aber sie war schwach und ließ sich überreden. Sie kämpste hart, erst ganz zulezt verließ sie ihre Kraft."

ihre Kraft."

Der Gutsherr blickte sie forschend an.
"Also wußten Sie davon?" fragte er. "Bermutheten
Sie, daß ihr jener arme Junge gleichgiltig sei?"
"Rein, nein, niemals," betheuerte Kenate eifrig. "Bie wäre dies möglich gewesen, Meta handelte stets, als ob sie ihn liebe, nur in den letzten Tagen schien sie unruhig und ausgeregt. Ich schried es der bevorstehenden Trennung von zu Hause zu. Gestern — nein, ich meine Dienstag —" sie strich ganz verwirrt mit der Hand über ihre Stirn — "tam sie des Nachmittags in größter Aufregung nach Hause. Sie erzählte, sie sei von einem Landsstreicher erschreckt worden, und weinte und versiel in Krämpse, aber ich hatte keine Ahnung, daß sie nicht die Wahrheit sprach. Jeht freilich glaube ich, daß sie damals mit dem Mann zusammen tras, wegen dessen sie uns

(Rachbruck berboten.)

lette Nacht — nicht lette Nacht — ich meine —"

Teste naat — nicht lette Nacht — ich meine —"
"Ja, ja, ich verstehe schon, mein Kind," sagte der Gutsherr sanst. "Wenn Ihre Annahme richtig ist, werden Sie vielleicht im Stande sein, uns auf die Spur des Mörders zu lenken, wenn dieser ihr Liebhaber war. Es könnte sie doch Jemand an dem Dienstag-Nachmittag zusammen gesehen haben."
"Aber Sie alauhen doch wicht "Toward.

"Aber Sie glauben doch nicht," stammelte Kenate, in der Hoffnung, Herr Esmond werde ihre geheime Befürchstung für grundlos erklären, "daß er — ihr Liebhaber — Georg Marthn ermordete? Könnte es nicht irgend ein Bagabund gewesen sein?"

"Ich fürchte, mein armes Kind, daß die Tragödie tiefer liegt, "antwortete Herr Esmond mit traurigem Kopf-schütteln. "Es besteht tein Grund zur Annahme, daß ein Kaubanfall begangen oder auch nur beabsichtigt wurde. Bir dürfen uns der Wahrheit, so schredlich sie ist, nicht verschließen. Mir scheint gewiß — obschon ich bis seht meine Ansicht für mich behalten — daß der arme Marthn meine Ansicht für mich behalten — daß der arme Marthn meine Ansicht für mich behalten — daß der arme Martyn die Flucht entdeckte, folgte und von derselben Hand niedersgeschlagen wurde, die ihm seine Braut raubte. Ach, ich wuste, es würde Sie sehr erschüttern, "fügte er besorgt bei, als Kenate mit entsehter Miene auf einen Stuhl sank. "Aber ein Trost ist, daß es unabsichtlich geschehen sein wird. Vielleicht wurde der verhängnisvolle Schlag in der Selbstvertheidigung geführt, und sollte nur betäuben. Allein, wie dem auch sei, ist es eine schreckliche Sache, und senes unglückliche Mädchen hat namenloses Weh über ihre Angehörigen gebracht und über sich selbst, wie ich sürchte."

Eine Pause trat ein. Mit ernster, strenger Miene durchschritt der Gutsherr das kleine Zimmer, dann blieb er plöglich vor Kenate stehen und legte seine Hand auf ihre Schulter.

Schulter.
"Sie wissen, daß Sie bei der Gerichtsverhandlung ges genwärtig sein müssen?" fragte er sanst.
"Ja, Doktor Kuland sagte es mir."
"Man wird Sie nicht lange belästigen, ich denke, in einigen Minuten wird Alles vorüber sein. Ich wünschte, ich könnte es Ihnen ersparen, mein Kind," sügte er mit so warmer Theilnahme bei, daß Kenate sich ganz gerührt sühlte.

fühlte. "Sie find so gütig," flüsterte sie bankbar. "D, warum," suhr sie mit plößlicher Leibenschaft fort," "warum vertraute Meta uns nicht? Ihr Bater liebte sie so innig, baß er nie von ihr verlangt hätte, etwas zu thun, was ihr widerstrebte! Und Georg, ber arme Georg, und wäre ihm das Herz gebrochen, er würde ihr, ohne ein Wort des Vorwurss, ihre Freiheit wieder gegeben haben! Es war grausam, grausam!"

"Die Schwäche ist oft grausam in ihren Wirkungen," bemerkte Herr Esmond düster. "Schwache Frauen sind gewöhnlich falsch und treulos und sie ist keine Ausnahme von dieser Regel."

Bielleicht dachte ber Gutsherr an seine eigene Tochter, beren Namen nicht mehr über feine Lippen gefommen, feit-

bem fie heimlich ihr Baterhaus verlaffen, und feine Theilnahme für Farmer Redburn verstärkte sich in der Er-innerung an das persönliche, schwere Leid.
"Mir scheint," begann er wieder, "daß das Schwerste der ganzen Sache auf Ihren Theil fällt, mein armes Kind!

Es thut mir bon Bergen leid für Gie."

"D, nicht ich bin es, die am schwersten zu leiden hat," antwortete Renate traurig, "denken Sie nur an ihren Bater! D, der arme Onkel! Wäre er gestern gestorben, ich hätte mich gestreut darüber. Ach, wenn ich mir wieder seine Qualen vorstelle bei dem Gedanken an Metas vermeintlichen Schmerz, dann fann h seinen Born gegen diese leichter vergeben, denn ich weiß, venn die erste Bitterkeit vorüber ist, wird er noch schwerer, noch furchtbarer leiben, als im Ansang. D," suhr sie leidenschaftlich fort, leiben, als im Ansang. D," fuhr sie leibenschaftlich fort, ihre großen, traurigen Augen auf das theilnehmende Gesicht des Gutsberrn richtend, "es war so jammervoll an-zusehen! Er wurde ohnmächtig, der arme, alte Mann, ich hielt ihn für todt und glaube, der Tod wäre ein Glück für ihn gewesen!"

Herr Esmond blickte fie mitleidig an.

"Ihr Onkel hat Sie, Renate, er ist nicht allein," jagte er sanft. "Es giebt Andere, die weniger glücklich jind als er.

Das scheint mir fast unmöglich," antwortete sie, trau-

rig den Kopf schüttelnd.

Beide schwiegen eine Beile. Draußen verfündete Räderrollen, Pferdegetrappel und lautes Stimmengewirr, daß der Gerichtsbeamte mit den Geschworenen angekom-men war. Benige Minuten darauf trat der Pfarrer in das tleine Büreau, reichte Renate mit ernster Theilnahme die

Sand und wechselte einige Worte mit dem Gutsherrn, worauf dieser mit ihm das Zimmer verließ.

Renate bemerkte ihr Weggehen kaum; seitdem Herre Gemond ihren gepteimen Verdacht bestätigt, versielste sie unabläffig die graufige Borftellung, dag Meta mit einem Mann entflohen sei, der eine Blutschuld auf dem Ge-wissen habe. Sie fühlte sich schwach und frank und fror,

tropdem in dem kleinen Gemach eine schwüle hipe herrschte. Jest wurden draußen feste Schritte görbar, und fie unterschied beutlich, wie man bas Bimmer aufschloß, mel-des fie vor einigen Stunden betreten, um es mit frischen Blumen und herrlichen Palmenwedeln auszuschmücken. Sie wußte, daß die Jury zur Leichenschau hincingegangen war, und fühlte eine unbestimmte Freude, daß Georgs stilles Gesicht heute einen so friedlichen Ausdruck gezeigt, als sie bie Blumen auf des Todten Brust gelegt.

Die Herren blieben nicht lange brinnen; schon nach wenigen Minuten hörte sie wieder die schweren Schritte im Hausgang, und nach einer kleinen Beile erschien der Pfarrer, um sie zu holen. Sie erhob sich augenblicklich und zwang sich selbst zu einem matten Lächeln, als er sie voll ängstlicher Besorgniß anblickte. In dem Haussslur wartete der Gutsbesider, und sie waren gerade im Be-griff, das Gerichtszimmer zu betreten, als sich hastig die Fallenthür öffnete, und Hauptmann Esmond auf der Schwelle erschien. Er trug Civilkleider und sah blasirt und gleichgiltig wie gewöhnlich aus. Vor Renate verneigte er sich tief, aber ehe er sprechen konnte, rief sein Ontel in erstauntem Tone:

"Bruno! Du schon zurud?"

"Den Kameraden, den ich heute sprechen wollte, traf ich nicht an, und so fuhr ich mit dem ersten Juge zurud," fagte der junge Offizier. "Ich brachte auch einen Mann mit, Ontel, der in der vorliegenden Sache vielleicht von Nugen sein kann. Er gehörte früher der Geheimpolizei von Paris an, zog sich aber in den Ruhestand zurud."

Die Pariser Geheimpolizei ist eine sehr thätige und wohlgeschulte Körperschaft, "bemerkte ber Gutsherr eifrig. "Bo fandest Du den Mann, Bruno?"

"Traf ihn ganz zufällig am Waterloer Bahnhof, und bestimmte ihn, mit hierher zu kommen. Bor Jahren hat er mir in Paris einen großen Dienst geleistet," fügte er bei.
"Ist er hier?"

Ja, draußen im Dogcart."

"Bitte ihn, herein zu kommen. Die Untersuchung besinnt gerade und seine Hilse wird uns von Werth sein. Es war sehr gut von Dir, daran zu denken, Bruno," sügte der Gutsherr mit ungewohnter Herzlichkeit bei. "Er ift natürlich Englander?"
"Gewiß, Derwent ift fein Name."

Bährend die beiden Herren mit einander sprachen,

hatte der Pfarrer Renate bereits in das Gerichtszimmer ge-

führt, wo jett auch Serr Esmond eintrat. Bruno eilte durch den Garten an den Dogcart, der vor der weißen Thure hielt, über welcher noch immer der verweltte Triumphbogen sich erhob; bei der auf der Farm herrschenden Bestürzung hatte Niemand daran gedacht, denselben zu entfernen. Bruno wechselte Sastig einige Sätze mit dem finster aussehenden Mann, der ihn von London hierher begleitet. Hätte der Gutsherr auch nur einen kleinen Theil dieser Reden hören können, so wäre ihm ein Licht aufgegangen über die Geschicklichkeit und Gewissenhaftigkeit des Er-Beamten, und den 3weck, zu welchem er nach Holmes gebracht worden war.

#### 13. Rapitel.

Für Renate Bertrams schmerzende Augen schien das geräumige, niedrige Zimmer mit einer Menge aufgeregter Gesichter angefüllt, von denen ihr nur wenige bekannt waren. Bei ihrem Eintritt erhob sich ein in der Nähe des Coroners sitzender Herr, ging ihr entgegen und begrüßte fie mit einigen ernsten, theilnehmenden Worten. Es war Herr Csifford, des Gutsherrn Geschäftsführer, ein hochsangesehener Mann, und ein alter Freund der Familie Redburn, aber Kenate blickte ihn an, als ob sie ihn zum ersten Mal sähe. Die übrigen Herren schienen sich an Herrn Clifford ein Beispiel zu nehmen, denn Alle er-hoben sich und nahmen erst wieder ihre Sitze ein, als Renate Plat genommen.

Obschon man Metas Hochzeitsgeschenke von dem großen, altsränkischen Tijch in der Mitte hastig abge-räumt hatte, machte das Zimmer noch immer einen eigenthümlich verstörten, unordentlichen Eindruck. Eine Menge Gegenstände, die mit ihrer Umgebung wenig harmonirten, und zu dem einsachen, etwas schwerzälligen Mobiliar auch gar nicht paßten, ftanden und lagen auf dem Raminfims und der antifen Kommode umber. Reich garnirte, gestickte Sophakissen, ein Paar vergoldete Leuchter, ein silberner Photographierahmen, ein hübscher, japanischer Lichtschirm und berschiedene andere Zimmerzierden, die man bei dem ciligen Aufräumen bei Seite geschoben, nah-men sich ganz verlassen hier aus, und der zierliche, gestidte Stuhl, auf welchem Renate faß, eine Sochzeitsgabe ber Dorficuliehrerin, ichien ebenfalls feine Bestimmung verfehlt zu haben.

Renate sah sehr bleich und angegriffen aus, aber sie benahm sich mit einer würdevollen Natürlichkeit, welche auf ben Gutsherrn einen vorzüglichen Eindrud machte. Die Hände im Schoose gefaltet, die Augen niedergeschla-gen, um den seinen Mund einen Zug sester Entschlossen-heit, saß sie da, eine distinguirte Erscheinung unter den theilweise derben Männern ihrer Umgebung. Herr Es-mond blickte sie bewundernd an und als er auch seines Neffen Augen auf sie gerichtet sah, entwarf er in bem-selben Moment einen Plan, bessen Ausführung ihm gar teine Schwierigkeiten zu bieten schien, der aber höchst merks würdige, unvorhergesehene Folgen haben sollte. Der Coroner, ein noch junger, hübscher Mann, sührte

den Vorsitz an dem langen, ovalen Tische; die Geschworenen, die in der Runde fagen, waren hauptfächlich tleine Farmer und Geschäftsleute. Fast Alle hatten Georg Mar-thn gefannt, wenn auch nur vom Ansehen, und Schmerz und Empörung erfüllte fie über beffen gewaltsamen Tod. Sart und finfter waren ihre Mienen, man fah ihnen an, daß fie gewillt waren, an bem Mörder ftrenge Juftig zu üben.

Auch ber Dorfpolizist und ber Polizei-Inspektor aus ber benachbarien Stadt Stoffield befanden sich im Zimmer. Der bleiche, klug aussehende Mann in der Rähe der Thur, der Renate mit scharfen Blicken figirte, war Herr Forster, der Londoner Detektiv. Doktor Ruland war ebenfalls anwesend, sowie noch einige Freunde des alten Mannes, der ftumm und gelähmt in einem Zimmer bes oberen Stodwerks lag.

Die gewöhnlichen Formalitäten schienen schon vorüber zu sein, denn der Coroner wandte sich unverzüglich an

Renate:

"Bir werden uns bemühen, dieses peinliche Berhor Ihnen so leicht als möglich zu machen, Fräulein Bertram," sagte er höstlich. "Leider kann ich es Ihnen nicht ganz ersparen, da Sie, wie ich höre, zuerst die Leiche des Ermordeten sanden. Wollen Sie uns nun, bitte, alles Rähere über Ihre Entdeckung mittheilen," schloß er; aber als er bemerkte, daß Renate nicht zu verstehen schien, änderte er seine Taktik. "Ich glaube, es wird besser sein, die Zeugin zu fragen," sagte er ruhig, seine Umgebung anblickend.

(Fortsetzung folgt.)



#### Ein chinesisches Gefängniß.

Stigge von Ernft Rleinau.

(Nachdrud berboten.)

Bahrend eines Aufenthaltes in Ranton mar es mir bergonnt, einen naheren Ginblid in bas Leben und Treiben in bem bortigen großen Befangniß gu nehmen. Gin langliches Biered, welches mehrere Sofe enthält, und von einer ber Lange nach getheilten Galerie umgeben ift - jo prafentirt es fich unferen Augen. Die innere Galerie wird von den mannlichen Befangenen bewohnt, die außere, welche ein unbededter Bang von ber Ringmaner icheidet, von ben Beibern. In den Sofen brangen fich die Straflinge, die Mehrzahl wird im nächften Cemefter ben Tob erleiben. Befanntlich finden bie Sinrichtungen in China ausgenommen, die ber Morder, die teinen Aufschub leiben, gwei Mal im Jahre, im Frühjahre und im Berbft, ftatt. Es ift bas ein in Ranton periodifch wiederkehrendes Dlutbad. Ginige biefer Menfchen schleppen ihre schweren Retten mubielig, andere ftellen fich frech gur Schau. Rach ben Gesichtern zu urtheilen, find fie feine Unschuldigen. Bahricheinlich murden fie im Gefängniß ichlechter, als fie bei ihrem Eintritte maren. Die vergiftete Luit, der beständige Berfehr mit Lafterhaften mußte Die letten Refte von Chrbarteit zerftoren, welche fie vielleicht in biefe Solle auf Erben gebracht hatten. Giner fagte mir: "Ich bin eines Morbes beschuldigt, aber ich leugne bieje That." Der Gefangenenwarter lächelte, ein teuflisches Lächein, als wollte er fagen : "Die Folterbant wird Dir die Bunge lofen," Ein junger Menich, aus beffen hohlen Augen Freinn fpricht, nabert fich uns. 2113 fünfzehnjähriger Knabe hat er seinen Schullehrer vergiftet, ein Berbrechen, welches bas Gejet bem Batermorde gleichstellt. Seine Jugend bewahrte ihn bor einem greulichen Tobe. Alle Jahre richtet fein Bater, ber ber wohlhabenben Rlaffe angehort, ein Gefuch um Begnadigung an ben Bice-Ronig; ber Bice-Ronig ichidt es an bas Tjungli-hamen (ben Minifterrath), welches es bem Raifer vorlegt. Bis jest erfolgte immer ein abichlägiger Bescheid des Gesuchs.

Bir treten in einen der Sale. Es ist Essenszeit. Bie die wilden Thiere einer Menagerie wersen sich die Sträslinge auf ihre ärmlichen Rationen. Das Klirren ber Fesseln bilbet die Taselmusit.

In einem sensterlosen, sinsteren Raume, in welchem Lichtresleze aus dem Borgemache ein schwaches Dämmerlicht wersen, errathen wir mehr, als wir sehen, hinter einem massiven Holzgitter mehrere Mensichen, die zu der surchtbaren Strase, gekreuzigt zu werden, verurtheilt sind. Sie fluchen, sie weinen, sie seufzen. Einige wälzen sich am Boden, andere gehen langsam im Kreise umber. Aber alle bewegen sich, wenn sie für einen Augenblick pausirt haben, unablässig; sie suchen, was das Marterwerkzeng in Gestalt eines ihren Hals eng umschließenden, mit eisernen Spigen besetzen hölzernen Kragens sie nicht sinden läßt, die Ruhe. Bei unserem Erscheinen treten sie an das Gitter, wersen uns Blicke des Hasses zu, der Rache, der Berzweislung zu: Blick von Verzammten! Dann entsernen sie sich langsam und verschwinden im Dunkel.

Aus anderen, gleichsam in die Schleier einer ewigen Racht gehüllten Kerfern ertönen unterdrückte Schmerzenslante, lautes Geheul, Kettengellirr und der dumpfe Schall wuchtiger Bambushiebe auf entfleischte Leiber.

In einem kleinen Raume, der berhältnismäßig reinlich gehalten ift, rauchen einige Gentlemen, andere nehmen ihr Mahl ein, das ihre eigenen Diener auftragen. Dies sind Privilegirie, in Untersuchungshaft Besindliche oder bereits Berurtheilte, aber jedenfalls Begünstigte. Wahricheilich um einen ungeheuren Preis haben sie das Zimmer gemiethet. Tiese kleine Industrie bildet einen der Nebenerwerbe des Gfängnisdirektors. Andere Lokalitäten sind als Spielsaal eingerichtet, ein praktisches Mittel, zu gleicher Zeit die Taschen des Mandarins mit Taelen (1 Tael — 6,41 Mark) und das Gefängnis mit Berbrechern zu füllen.

Man führt uns nun in die außere Galerie, die, wie bereits gesagt, ben Weibern borbehalten und burch einen ungebedten Gang von ber

Ringmauer des Gefängnisses getrennt ist. Es ist das Höchste im Niedrigsten, das äußerste Maß des Entseplichen. Dantes Phantasie allein vermochte sich so hoch zu erheben, so tief zu versenten. Was sie ihm als Traumbild zeigte, habe ich in Wirklichkeit gesehen. Immer sinkt das verkommene Weib unter den verkommenen Mann. Aus seinerem, aus zarterem Stoffe gesormt, fällt es von höher herab und fällt tieser. Ich sah hier auf engem Raume vereint allen physischen Jammer und alle moralische Verworsenheit. Und in diesem schändlichen Kerter sind mit den verurtheilten entmenschten Hänen anständige Frauen und Mädchen als Geißeln eingesperrt, weil ihre Männer, Bäter, Brüder, Söhne der gerichtlichen Untersuchung durch die Flucht entgingen. Doch da wir es können, entsliehen auch wir aus dieser Hölle!

Bor bem Thore des großen Gefängnisses sehen wir einige lebendige Stelette, welche gezwungen sind, tomisch sein sollende Stellungen einzunehmen. Gine hölzerne Tasel auf ihrer Brust enthält die Worte: "Dem öfsentlichen Gelächter ausgesett." Ob wohl irgend Jemand bei diesem Anblide lachen kann?!

Im weiten Borhose erregt eine Gruppe von etwa dreißig Männern unsere Ausmerksamkeit. Sie sind soeben angekommen und ruhen im Schatten einer Shkomore: Jünglinge, Männer in voller Krast der Jahre, Greise; einige sind wie wohlhabende Leute gekleidet. Sie wurden als Menschenjäger oder sogenannte "Hezer" auf frischer That ertappt. Ihr Intratives, aber verbotenes Geschäft ist, die Barrancoes von Makao mit unsreiwilligen Auswanderern, Kuli, zu versehen. Die unglücklichen Gesangenen sind, immer je vier, an ihren Zöpsen und überdies mit Stricken aneinander gebunden. Aus den Fersen kauernd oder dicht neben einander auf dem Boden liegend, gleichen sie einer Heerde Schase. Der Tod erwartet sie und vor dem Tode die Fosterbank. Sie wissen es. Jeder Chinese weiß das Strasgesehuch answendig. Ihre Mienen sagen es deutlich genug : die Einen weinen still vor sich sin, Andere seutzen und Einige scheinen wie wahnstung vor Entsehen. Keiner spricht. Als wir eine Stunde später wieder vorübergingen, rauchten sie. Sin Samariter hatte Eigaretten unter sie vertheist. Die eben noch gespannten Züge sind erschlasst. Dumpse Eleichgi tigkeit ersetz ben eben noch so lebhasten Ausdruck der Berzweislung. In den kurzen Genuß versunten, haben sie ihr furchtbares Los sür den Augenklick vergessen.



#### \* Die Zeit. \*

Flüchtig Rößlein ift die Zeit; Selbst voran den raschen Winden Weiß es seinen Weg zu sinden, Gegen Ruh' und Schlaf geseit.

Greif' nur in die Zügel sest; Es zu halten, wird nicht glücken, Schaue nur mit frohen Blicken, Was sich ringsum schauen läßt.

Site fest im Sattel nur, Bud' Dich nach der Erde Düften, Red' Dich nach des himmels Lüften, Sorge nicht um Deine Spur!

Aber weh' Dir, wenn zu matt Dir bes Rosses huse schlagen, Wenn voraus ihm nimmer satt Die Gedanken gierig jagen!

Balb im Nebel stürmst Du fort, Der sich ballt und mengt und schlinget, Dich umslattert, Dich umringet, Grau vermischt das hier und Dort.

Flehe dann ben Blit herbei, Ruf' den Sturm in dieses Wogen, Fühl', von Todesgrimm umflogen, Wieder selbst Dich, wieder frei! . . .

Nach dem Ziele nimmer frag!! Nimmer frage nach dem Grunde; Doch im Hochgewühl der Stunde Reite munter Nacht und Tag!

F. Herold.



Der kleine Feldherr.

Wie prächtig seine Kompagnie Seld Fritchen kommandirt, Wie muthig er ins Treffen fie Dem Feind entgegenführt.

Stets tapfer über Stod und Stein Mit Feldherrnblick voran, Und todesmuthig hinterdrein Voll Teuer Mann für Mann.

Wie ftürzt er sich voll Kampfeslust Ins heiße Schlachtgewühl, Wie fturmisch wogt die fleine Bruft, Ist auch ber Rampf nur Spiel.

Ist auch von Pappe nur ber Schild, Nur von Papier der Hut, Hell flammt sein Auge brunter vor Doch in Begeist'rungsglut.

Bar' jeder Kriegsmann fo entbrannt Wie unser junger Beld, Dann war's um's deutsche Baterland Fürwahr nicht schlecht bestellt.



#### hänschens "Kasperle".

Ihr fenat boch gewiß den fleinen Sans, ber bort in dem großen, schönen Hause wohnt? Nein? Das ist schabe, denn Hans ist ein prächtiger Junge, mit leuchtenden Augen, mit Lockenhaar, und, was Euch das Beste sein würde, ein vortresslicher Spielkamerad. Hat der Junge oft Einfälle! Zum Verwundern! Und dann sollen sie gleich erfüllt werden!

oft Einfälle! Jum Berwundern! Und dann sollen sie gleich ersüllt werden!

Auf der Straße ließ sich einst ein Kasperletheater sehen, wie ihr Alle es wohl kennt. Das war etwas für Hans. Nicht von der Stelle wich er, so daß Mine, das Dienstmäden, ganz böse wurde zuleßt und es der Mama sagen wollte. Alle dummen Streiche des Kasperle versolgte er mit der gespanntesten Ausmerssamteit, und Niemand lachte und jubelte so herzlich, wie Hans, daß ihm die Thränen nur so über die Backen rollten. Bald zog der Mann mit seinem Kasten weiter, nahm aber Hatte das drollige Treiben so gut gesallen, daß er fortwährend von dem Schausiück schwärmte und erzählte.

So kam sein Gedurtstag heran. Ueberreich war die Bescheerung an herrlichen Spielsachen, denn Hänschen wurde auch recht verzogen. Darunter war auch ein hübsches Kasperle, mit seidenem Gewande angethan und einer klingelnden Zipselmüße. Das war ihm das liebste Geschent, immer wieder nahm er es in die Hand und ließ das Männchen seine putzigen Bewegungen machen.

Als er zu Bett gehen sollte, wollte Hans nicht; erst nachdem er seine sämmtlichen Geschlerte ins Schlaszimmer geschlerpt hatte, ließ er sich zur Kuhe bringen.

Mitten in der Nacht wacht die Mutter den einem Geschlastrunkenen Augen, schaut und will's nicht glauben.

Da steht der Hans im Schein der Nachtlampe vor seinem Bett und hat sein Kasperle-Männchen in den Händen, läßt es zappeln und baumeln und führt wahrhaftig das früher

es zappeln und baumeln und führt wahrhaftig bas früher

gesehene Schauspiel auf, indem er die im Gebachtniß be-

gesehene Schauspiel auf, indem er die im Gedugting des haltenen Worte dazu sagt.
"Das ist aber ein starkes Stück, mein Junge! Wilst Du wohl gleich ins warme Bettchen! Treibst hier in der Nacht so dumme Geschichten! Marsch, gleich ins Bett!" Hand legte sein Kasperle hin und schlüpste ins Bett. Lange noch sah das Mütterchen ihren Liebling nach den schönen Spielsachen äugeln, dann schlossen sich seine Lider, und Hänschen schlummerte mit einem glücklichen Lächeln im Intlik



#### Allerlei Lustiges.

Rückwärts.

Bei einer Prüfung in der untersten Elementarklasse sagt ein kleiner ABC-Schüße das Einmaleins mit der 2 auf. Der Lehrer fragt: "Kannst Du mir das auch rückwärts ansagen?" Der Kleine dreht sich schnell entschlossen herum, daß er dem Lehrer den Kücken kehrt, und sagt die Aufgabe noch einmal laut auf.

Richtige Folgerung.

Lehrer: "Wer kann einige häusig vorkommende Käser nennen?" — 1. Schüler: "Der Maikäser, Sirschkäser, Son-nenkäser." — Lehrer: "Richtig! Wer weiß noch mehr?" — 2. Schüler: "Der Todtengräber." — Lehrer: "Sehr gut, der Todtengräber ist ein kleiner, brauner Käser mit zwei orangegelben Flecken auf dem Kücken. Kann mir jemand noch andere nennen? Lieschen, Du?" — Lieschen: "Die Leichenkrau" Leichenfrau."

Seimgegeben.

Der zehnjährige Brund hat sich entschlossen, Resserendar, sein süngerer Bruder dagegen, Landwirth zu werden. Anläßlich eines Streites, was davon das Schönste sei, beginnt der Aeltere: "Na, das sag' ich Dir gleich, wenn ich einmal groß bin, dann darist Du mir mit Deinen schmußigen Bauernstiefeln nicht in meine seine Studirstube kommen." — "Na, sei nur zut," entgegnete der Aleine, "wenn ich dann großer Kittergutsbesißer din und mit der Equipage vorsahre, da wird sich der Heferendar mit den Lackstiefeln schon reinsehen."



### Räthsel und Aufgaben.

- 1. Mit e erquickt's bes Menschen Herz; Mit ü stillt es bes Hungers Schmerz; Mit a fliegt's über Bald und Felb; Mit o ben Damen es gefällt.
- 2. Die ersten beiben bienen bem Greis Mit schwachen, gebrechlichen Füßen; Doch folgt der Sohn nicht auf Baters Geheiß, So wird er sie fühlen müssen. Die letzte träget Dich slink und gewandt Durch Wälber und Wiesen und Auen, Doch nur mit dem Zügel in der Hand Darsst ihrer Gewandheit Du trauen. Das Ganze bereitet der Jugend Freude, Doch führen es auch erwachsene Leute.

(Auflösungen in ber nächsten Jugend-Nummer.)

Auflösungen der Räthsel in letter Jugend-Nummer:

1. Mut - Hut - But. - 2. Segen - Sagen -Hagen — Hagel.

Räthselhaftes Latein: Hemdärmel — Stiefeltern — Stiefenkel — Die Nacht ist düster — Aal aß sie, Aal aß er — Supp' aß er — Der Rabe bad't sich — Der Bot' ist da — Sieh', wie näht sie — Der Assendam näht auch — Er aß Mus — Sie aß Muß.